

La «seguridad absoluta», bastante insegura

Estupor en Montgomery (Alabama): «La compañía de seguros de vida con el nombre predestinado de «La Seguridad Absoluta» se ha declarado en bancarota!»



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 5 de Agosto de 1959

Redacción y Administración: DANUS. 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXI -: N.º 5.997
PRECIO: 150 Ptas.
Suscripción mensual: 30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

UNA JORNADA TRASCENDENTE PARA EL FUTURO DE PALMA

Nueva puerta a la esperanza en la situación mundial

En Sesión Plenaria es aprobado por el Ayuntamiento el Plan General de Ordenación Urbana de la Ciudad

En el Pleno que celebró nuestro Ayuntamiento al mediodía de ayer figuraba en la orden del día un asunto, pero trascendental: «Dar cuenta, y aprobar en su caso, el Plan General de Ordenación Urbana de la Ciudad».

Presidió el Alcalde, Ilmo. señor don Juan Massanet Moragas, y asistieron los tenientes de alcalde y concejales, señores Maroto, Pereiro, Garau, Moragas, Serra de Gayeta, Bauzá, Fortuny, Alberti, Ventayol, Serva, Fullana, Marqués, Yarza, Vadell, Colom y Sastre.

Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

El orden en que se desarrolló la de ayer fue el siguiente:

El señor Serra de Gayeta solicitó que se de lectura al oficio que en su día dirigió a la Comisión Municipal de Urbanismo acompañando el aludido Plan General.

El señor Pereiro interesa por su parte la lectura de los informes técnicos que acompañan el Plan.

El Presidente de la Comisión de Trabajos, señor Serra de Gayeta, en un luminoso informe, expone las características, puntos substanciales y procedimientos para llevar a ejecución dicho Plan General.

Menciona su antecedente en el que lleva fecha de 8 de octubre de 1957, del cual difiere esencialmente el actual, aunque muchos de sus materiales han podido ser aprovechados.

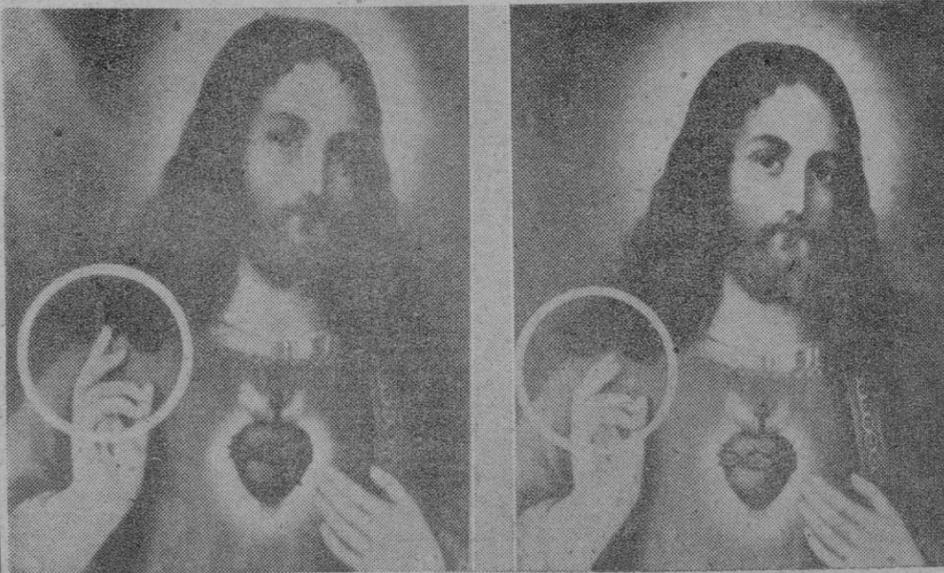
Afirma que tiene de límite el término de la ciudad de Palma y que todos los trabajos se han realizado íntegramente bajo la alta dirección del Ayuntamiento, aunque con asesoramientos técnicos extraños.

Que las características del aludido Plan son dos: generalidad y elasticidad. En realidad viene a constituir una Ley de Bases municipales para el Urbanismo y en el tiempo, puede sufrir las variaciones concordantes con la realidad.

Habla de su estructura que comprende hasta ciento cuarenta y cinco artículos.

(Continúa en tercera página)

«DEBEMOS SER PRUDENTES» DICE EL OBISPO DE NOTO



El Evangelio sometido a censura por las autoridades rumanas

Atenas.— Las autoridades rumanas han decidido someter a censura el texto del Evangelio. Los sacerdotes han recibido el orden de usar para la lectura, en los servicios divinos, tan solo aquellos ejemplares de los Evangelios que llevan el sello de haber pasado por la censura.— Efe.

CURIOSA LUCHA CONTRA EL ALCOHOL

Praga.— Desde hace tres años los dirigentes de la democracia popular checoslovaca han emprendido una sistemática lucha contra el alcoholismo, que ha dado unos resultados muy curiosos. De una parte se ha conseguido reducir notablemente el consumo del aguardiente, de otra graduación alcohólica, porque los precios están por las nubes. El consumo anual que tenía en 1955 un índice de 41 por 100 se ha reducido en el último año a 12,73. Pero, de otra parte ha aumentado considerablemente el consumo de cerveza.

(Continúa en tercera página)

Noto (Sicilia, Italia). — «Dios puede hacer esto y cualquier otra cosa, pero debemos ser sumamente prudentes ante tales hechos; la Iglesia no puede aceptar cualquier cosa que la prensa se apresure a publicar.» Así se ha expresado el Obispo de Noto, Monsignor Calabretta, al aparecer en el periódico «Il Tempo» de Roma estas dos fotografías referentes a un lienzo con la imagen de Cristo que se venera en una iglesia de la cercana población de Rosolini, y que, según afirman miles de fieles — y parece demostrarse con ambas fotos, tomadas en momentos distintos — mueve el dedo índice como si se dispusiera a impartir su bendición. (Foto Cifra)



LA MECANICA Y LA MEDICINA

Doña Concha Miralles, tiene 37 años, es algo sorda y tiene dos nietos, mocetones de 18 y 20 años, flamantes propietarios de sendas motocicletas. Desde que se levantan hasta que se acuestan, no existe para ellos otro tema que el de la mecánica.

Doña Concha «oye», sin saber lo que oye, y recoge palabras. Y así al comentar con su nuera la enfermedad de un vecino, le explica:

— Ahora resulta, según ha dicho el médico que debido a su «compresión» tan debil, el corazón no le «carbura» y además está «neumático».

¡Chatarra, doña Concha, chatarra!

Mohamed V regresa a Rabat

Rabat, 4. — El Rey Mohamed V de Marruecos ha regresado a la capital del reino, después de una inesperada interrupción de su visita a Francia.

Sus doctores accedieron al viaje antes de la operación con la única condición de que no fuera en avión.— Efe.

Eisenhower visitará Europa en la última semana de agosto

Norteamérica ha reaccionado favorablemente a las anunciadas entrevistas Eisenhower - Krushchev

NUEVA YORK (Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal, FRANCISCO LUCIENTES). Los norteamericanos se enteraron antes por Moscú que por Washington del próximo viaje de Krushchev a Estados Unidos. Paradojas informativas... Justamente poco después de las diez y media de la mañana del lunes, las emisoras de radio interrumpieron aquí sus programas normales difundiendo con carácter urgente, si no sensacional, esa noticia, ya no muy inesperada, que lanzaba al mundo un comunicado oficial soviético: «Krushchev aceptó una invitación del Presidente Eisenhower para visitar Estados Unidos, quien a su vez aceptó otra invitación de Krushchev para devolverla la visita sobre territorio ruso».

Cierto; el pisotón informativo o político fue venial, porque minutos antes de aquella hora ya se circuló aquí públicamente la noticia de que el Presidente Eisenhower había convocado en Washington una conferencia de Prensa extraordinaria, insinuándose la posibilidad de que anunciara allí el próximo viaje de Krushchev a Estados Unidos, y pocos minutos después el boletín de Radio Moscú informaba que Eisenhower, efectivamente, por medio de su conferencia de Prensa, notificó al país.

(Continúa en tercera página)

Martine Carol, la previsorora

SE HA CASADO CON UN GINECOLOGO



La guapa Martine Carol

Puerto Príncipe (Haití). — La actriz del cine francés, Martine Carol se ha convertido en la señora de André Rouveix y en ciudadana honoraria de Puerto Príncipe, en dos ceremonias sucesivas celebradas en un hotel de Montaña, próximo a esta ciudad.

Después de pasar un mes en el Perú, André Rouveix y Martine Carol, volverán a París, donde el marido practica la ginecología. La señora Carol declaró a los periodistas que había terminado para ella la carrera cinematográfica.— Efe.

AULTRAMAR SUD AMERICA RIO SANTOS MONTEVIDEO BUENOS AIRES

t/n CONTE GRANDE 16 Agosto
m/n GIULIO CESARE 11 Septiembre

CENTRO AMERICA SUD PACIFICO VENEZUELA PANAMA COLOMBIA ECUADOR PERU CHILE

m/n A. USODIMARE 26 Agosto
m/n MARCO POLO 17 Septiembre

CENTRO AMERICA NORD PACIFICO VENEZUELA PANAMA COSTA RICA NICARAGUA EL SALVADOR GUATEMALA CALIFORNIA Y COLUMBIA BRITANICA

s/s TRITONE 14 Agosto

ITALIA NAVIGAZIONE

AGENCIAS "SAEMAIR" AGENTES GENERALES EN ESPAÑA DE VIAJES o... PALMA MALLORCA: AGENCIA SCHEMBRI, Ltda. Av. Antonio, Maura, 19

El Príncipe Alberto voló sobre Mallorca



En el día de ayer por la mañana, la Princesa Paola permaneció en su residencia de Formentor, mientras el Príncipe, en un «Grumman» de la Base de Salvamento de Pollensa voló sobre la isla.

En el aparato, de piloto iba el Teniente Coronel Meneses, Jefe de la Base y de segundo piloto el Príncipe Alberto. También volaron el Almirante Jefe de la Base Naval, Excmo. señor don Francisco Benito Perea y el Embajador de Bélgica en España, señor Vizconde de Berryer. Asimismo las distinguidas esposas del Almirante y del piloto, señor Meneses.

EL EMBAJADOR REGRESO A MADRID

Por la tarde en el avión correo de Madrid, regresó a la capital de España el Embajador de Bélgica, señor Vizconde de Berryer.

SE ELEVAN LAS PENSIONES DE LARGA ENFERMEDAD EN VARIAS MUTUALIDADES

El «Boletín Oficial del Estado» publica una orden del Ministerio de Trabajo de fecha 17 de julio, por la que se modifican elevándose al 60 por 100 del salario regular el importe de las prestaciones económicas de la pensión de Larga enfermedad en las Mutualidades laborales del Aceite, Actividades Diversas, Alimentación, Artes Gráficas, Artistas, Cemento, Confección, Construcción, Industrias Extractivas, Harinera, Hostelería, Panadería, Papelera, de Periodistas, Piel, Minas de Plomo, del Seguro Obligatorio de Enfermedad, Transportes, Vino, Vinícola, y en las de Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas e Interprovinciales de la Madera, Química y Siderometalúrgicas.

Se implantan las prestaciones o subsidios en favor de familiares en las Mutualidades de Alimentación, Artes Gráficas, Construcción, Industrias Extractivas, Harinera, Minas Metálicas, Minas de Plomo, Panaderías, Periodistas, Piel, Porteros de Fincas Urbanas, Transportes y Vinícola.

El subsidio de Nupcialidad en cuantía de 500 pesetas se implanta en las Mutualidades de Alimentación, Industrias Extractivas, Harinera y Papelera, y el de Natalidad por el importe de 250 pesetas en las de Artes Gráficas, Industrias Extractivas, Harinera, Minas Metálicas, Panadería y Papelera y en las Interprovinciales de Química y en la Caja de Jubilaciones y Subsidios de la Industria Textil.

Nuestra Ciudad

Art. Juan BONET

Un poco de poesía para el Jardín del Poeta

Continuamos, tozudamente, con el tema comenzado ayer. La falta asombrosa de higiene que se respira en la ciudad. La suciedad hoy por hoy es la nota más acusada. Es cierto, se riegan algunas calles, pero, al mediodía ya están de nuevo que apestan.

Otro lamentable espectáculo es el que ofrece el jardincillo dedicado a Juan Alcover, con su estanque lleno de porquería, maloliente, lamentable. Todo allí o casi todo está descuidado. ¿No podría organizarse un poco de poesía en el jardín del poeta? ¿Qué poesía puede haber allí, ahora mismo, tal y como está de sucio?

Un réquero de desdichadas presencias van dejando, por la ciudad, las carrozas esas turísticas, que han crecido por generación espontánea. Como el asunto es inevitable, que por lo menos no lo sean las consecuencias.

Palma está muy sucia, muy abandonada. El lunes, en algunos puntos de la ciudad, sólo faltaba la arena, que fue dejada a medio barrer — como todo se deja aquí, con una desgana tropical — y los transeúntes, tragaban arena de un modo impenible.

¿Qué hace el servicio municipal de limpieza? ¿Está veraneando? Algo de eso debe ocurrir a juzgar por como se nos tiene a Palma.

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de



EL SECRETO DE LA JUVENTUD Y LA PANACEA DE LA FELICIDAD.—UN PLENO MUNICIPAL NOS PROPORCIONA

1.200 PESETAS.— DONATIVOS Y PETICION DE UNA

CAMA PARA DOS GEMELOS.

Uno a veces por curiosidad y sin convicción pregunta por el secreto de la eterna juventud; o por el de la apariencia, sin tener en cuenta las apariencias. Para saber si se es fáustico se ha de tornar un viejo, que es cuando mefistófeles nos puede ofrecer la juventud que hemos perdido; y para saber en qué consiste la felicidad conviene preguntarle por el sentido de la vida.

El otro día le interparamos a quien es bastante más viejo que nosotros: pelo negro, sin tijas, brillante; dentadura fija; arrugas no muy profundas; agilidad de movimientos... acerca del secreto de su eterna juventud.

—Constate en usar de todo y en no abusar de nada —nos dijo.

No nos convenció su panacea. El no envejecer no depende de actos de nuestra voluntad: se envejece, principalmente, por efecto de agentes externos que influyen en nuestra persona: la angustia del mundo circundante, siempre con la amenaza de los materiales y espirituales desahucios; el exceso de trabajo; las penas. Los que usan y abusan de nosotros son los demás, agentes activos de nuestra vejez, que acaba en decrepitud y muerte.

Y le preguntamos a Mascaró Pasarius: ¿en qué consiste la felicidad?

El trotamontano se estiró, ganándonos una cuarta de estatura, y nos llevó hasta el alto Tabo de su dicha, para decirnos, fuera de toda influencia ciudadana, que el secreto de la felicidad consiste en poseer un sentido infantil sobre todo lo falsamente grave de la vida; el saber captar todos los carismas buenos de la obra creadora del hombre — la obra de Dios se admira con solo abrir los ojos — y dejar de lado todo lo feo, que es negativo y en cierta manera, increado.

Por ejemplo —siguió contándonos— para mí, que soy un hombre eminentemente sociable, que considero que el más interesante y divertido espectáculo del mundo es el hombre — y la mujer, claro — los momentos de más íntima felicidad me los ha proporcionado el estar en soledad.

Me acuerdo de una ocasión en el Teix, a la hora crepuscular, balanceando mis piernas sobre la gran escarpada de seiscientos metros que profundiza en Deyá, liando un cigarrillo bajo la mirada atenta de una cabra salvaje y contemplando la columna de humo dormido, vertical, que ascendía de un hogar de allá abajo, pequeño, como una Ave María.

Y de repente, que ascienden por aquel hondón, las notas musicales del Cascanueces, de Shawkowski. Llegaban a mis oídos, limpias de toda infección mecánica, como cernidas por el aire, llevadas por el Eco, que mejor intérprete que Rubinstein, se hubiera sentado al piano.

Gozaba tanto, que me eché de espaldas y mi rostro se me llenó de cielo.

Va y me llama desde su despacho de la presidencia nuestro querido alcalde don Juan Massanet y este diablo, que se había metido entre los Hijos Ilustres de la Ciudad para hacer la información de lo que se iba diciendo en el pleno municipal, acude solicitando y recibe del primer magistrado un billete verde. Para evitar confusiones: mil pesetas.

Y cuando ya se había hablado de los polígonos que componen el Plan General de Ordenación Urbana de la Ciudad, baja de su escaño un señor concejal que por su apellido bien podría ser alado, y nos hace entrega de doscientas pesetas.

Y hete por dónde, en la tarde de ayer, a esa pobre Muñoz, madre de dos gemelos, uno de ellos, que llevaba en brazos, con vida como una luz de candelil, la pudimos asistir con doscientas pesetas y la promesa de pedir para los gemelos una camita.

A la pobre Francisca Martorell le hicimos entrega de treinta pesetas.

PEREGRINACION A ROMA

DE LA PARROQUIA SAN MIGUEL

DIRECCION

TECNICA

Conde Sallent, 55

Teléfono 24220

Salida: 11 Septiembre. — Regreso: 27 Septiembre
ITINERARIO: Palma de Mallorca, Barcelona, Perpignan, Montpellier, Marsella, Cannes, Niza, Mónaco, Génova, Pisa, Grosseto, ROMA (cuatro días), Florencia, Bolonia, Venecia, Padua, Verona, Milán, Lago de Como, Brig (Suiza), Lausanne, Ginebra, Lyon, Valence, Avignon, Nîmes, Montpellier, Perpignan, Costa Brava, Palamós, Barcelona, Palma de Mallorca.

PRECIOS: 6.200 PTS. — A. CENTRALES, 4.850
ITINERARIO BREVE: Palma de Mallorca hasta Florencia, conjuntamente con el anterior, continuando por: Pisa, Génova, Niza, Arlés, Perpignan, Costa Brava, Barcelona, Palma de Mallorca.
Regreso: 22 Septiembre.

PRECIOS: 4.400 PTS. — A. CENTRALES: 3.800
!!!AMPLIACION DE INSCRIPCION!!!
Solamente 20 plazas más.
11 AGOSTO

Cierre definitivo de inscripción y formalización de los inscriptos provisionalmente.
DESDE ROMA SE EFECTUARA UNA EXCURSION POTESTATIVA A

NAPOLES

OPOSICIONES A INTERVENTORES DE FONDOS A. L.

Convocadas SESENTA PLAZAS. — Titulo licenciado en Derecho, en C. Económicas o Profesor Mercantil. — Nuevo Programa. — Nuevas Contestaciones. — Clases a partir 3 Agosto. Pida informes urgentes (acompañando dos pesetas franqueo) a «JURISPERICIA». — Academia-Editorial. — Jardines, 3. — MADRID.

DIETARIO

SANTORAL

Nuestra Señora de las Nieves. Santas Aña y Nona. San Emigdio.

El Sol sale a las 5'50 horas. Se pone a las 20'01 horas. La Luna sale, a las 7'47 horas. Se pone a las 20'56 horas.

Teléfonos de urgencia

Casa Socorro: 22174.
Cruz Roja: 22250
Ambulancias: 11856
Bomberos: 21234.
Guardia Civil: 11340
Policia: 11221
Hospital Provincial: 23806
Residencia Sanitaria S.C.L.
Dureta: 15502 15503 15504

RADIO INCA

Emisora Provincial de las Islas Baleares. Potencia 2.000 Vatios. Frecuencia 1.106 kilociclos. Longitud de onda 271'25 metros.

Programa para hoy

11: Apertura; 11'03: Calendario en la mano; 11'20: Ritmo en el trabajo; 12: Angelus; 12'05: Antena juvenil; 12'10: Tommy Reilly; 12'25: Canciones por Lily Berchman; 12'40: Brot Kalfes y orquesta; 12'55: Leyenda, "BALEARES"; 13: Mensaje de amis-

Fino CANDIDO (Mérito)

Oloroso S. HILARIO (Mérito)

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA

Cuarenta Horas

Concluyen en San Nicolás, a la Virgen del Carmen. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'30 Rosario, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S.D.M.

Continúan en San Jaime, a San Cayetano. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7'30, Rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el Rdo. don Bartolomé March, Vicario de San Miguel y reserva de S.D.M.

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia, «Cor Jesu».

Visita

A la Virgen de la Paz, en San Jaime.

Hoteles - Casas particulares

Para sus fiestas, Santos, bodas, fiestas patronales, etc., etc., acudir siempre a

BRAYNSONY

Ventriloco, prestidigitador, mucha risa, con Juanito (1/2 metro). Pedro A. Peña, 46, bajos, y «Bar Moka» - Teléfono 21130. Puerta San Antonio - Palma.

Lecciones y venta de aparatos de prestidigitación: Pedro A. Peña, 46, bajos y Teléfono. 21130 - Palma.

tad; 13'30: Trio Calaveras; 13'45 Vic Schoen y orquesta; 14: Habla la Provincia; 14'05: El socio tiene la palabra; 14'30: Diaric hablado de Radio Nacional; 14'45 Miguel Aceves Mejía; 15: Jean August al piano; 15'15: Canciones por Mary Merche; 15'30: Andre Kostelanetz y orquesta; 15'50 Que usted lo pase bien; 16: Cierre 20: Apertura; 20'03: Santo Rosario en familia; 20'25: Atardecer musical: Eduardo Gadea; 20'40: Una canzoncilla cada día: Antonita Moreno; 20'55: "La Ultima Hora" informa; 21: Mensaje de amistad; 21'30: El mundo en color; 21'45: Serenata Maya; 22: Diaric hablado de Radio Nacional; 22'15: Flo Sandons y orquesta; 22'30: Ricón poético; 22'45: Jean Laporte y orquesta; 23: Nostalgia en alta mar; 23'15: Andy Russell y orquesta; 23'30: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc. — 5 Kw.

Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'30: Cierre. 11'30: Apertura. Señales horarias. Lectura de los programas del día Celuloide sonoro; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares; 12'10: Horas eternas; 12'30: Boletín del radioyente; 13'30: Primera emisión de solicitados; 13'59: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14'15: La receta culinaria del día; 14'20: Ritmos de París; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiero local; 14'50: Emisión Duward y Movado; 14'55: To y Juan, cantor con Andrés Vicens y Ramón Ramis; 15'05: Conjunto musical; 15'10: Voces de oro; 15'30: Lluvia de premios; 15'45: Segunda emisión de solicitados; 16: Al margen del deber; 16'15: Capilla del Fomento de las Artes Decorativas; 16'40: Proyector cinematográfico; 17: La hora de los ballables; 18: Una mujer va a morir; 18'15: Burlesque (Strauss); 18'40: Música de moda; 18'55: Carrizo; 20: Diez minutos con la Orquesta Boston Pops; 20'15: Tercera emisión de solicitados; 20'45: Agrupación folklórica "Brot de aranger"; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. Treinta minutos por Joaquín María Domenech; 21'30: Bruno Rosetanni y su orquesta; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Cotizaciones de bolsa; 22'30: Emisión quincenal de Teatro del Aire; radiación de "Amor en septiembre", de Rafael G. Bertrán, en adaptación radiofónica de Carmen Vázquez Vigo; 23'35: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

BOLSA DE MADRID

(Facilitados por el Banco Bilbao)

Martes, 4 de agosto de 1.959

BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4%, 79,75; Amortizable 4% 15-11-51, 39,30. Amortizable, 3,50%, 15-7-5 89,75. ACCS. Banco de España, —; Banco Exterior, 262,00; Banco Hipotecario 242,00; Banco Central, —; Banco Español de Crédito, —; Banco Hispano Americano, —; C.A.M.P.S.A. 166,00; Española de Construcción Naval, 118,00; Española de Petróleos, 490,00; Hidro Eléctrica del Chorro, 122,50; Saltos del Sil, 170,00; Sevillana de Electricidad, 138,25; Unión Eléctrica Madrileña, 182; El Águila-Cervezas, —; SNIACE, —; Española Minas del Rif, 515,00; Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 718,00; Cia. Telefónica Nacional de España, 190,00; Tabacalera, S.A. —; Unión Española de Explosivos, 258,00; Unión Resinera Española, —.

BOLSA DE BARCELONA

ACC.S. Aguas de Barcelona, 231,00; Asfaltados y Portland "Asland", ords. 430,00; Catalana de Gas y Electricidad, ords. 135,00; Cia. Transediterránea, S.A. 153,00; Cros, S.A. 505,00; Fomento Obras y Construcciones, 221,00; Española de Carburos Metálicos, —; General Tabacos de Filipinas, 595,00

BOLSA DE BILBAO

ACC.S. Banco de Bilbao, 600; Banco de Vizcaya, 600; Altos Hornos de Vizcaya, 182,50; Industrial Asturiana "Santa Bárbara", 140; Nitratos de Castilla, 137; Duro Felguera, 180; Papelera Española, 295; Seguros "La Aurora", —; Unión Química del Norte de España, 202; Iberduero, S.A. 283.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo

(De 9 mañana a 10 noche)

Can'ls, Av. A. Rosselló, 71. Teléfono 21157. — Carrió, Pl. Hornabeque, 10. Tel. 14313. — Castañer, Plaza Pio XII, 11. Teléfono 11534. — Esteva Marín Moll, 34 (Son Cotoneret). Tel. 11643. — Homar, (Secar del Real). — Fornés, Bolsería 1 (final calle Colón) Tel. 12242. — Forteza Serra, Jaime II, 21. — Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Tel. 14138. — Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Tel. 16719. — Roca, C. Sotelo, 698 (San Agustín) Tel. 17466. — Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Teléfono 17225. — Sbert Plol, Pl. Conquistada, 4. Tel. 21425. — Solivellas, San Magín, 114 (Sta. Catalina). Tel. 16655.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Miró, Colón, 18. Tel. 11368

SERVICIO OXIGENOTERAPIA PERMANENTE

Calle Nicolás de Pax, 66

Teléfono 25826

TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS

Central Oficinas, Tel. 22026

Teniente Mulet (Terreno), Teléfono 13644

Plaza Progreso, Tel. 21832

Pl. Sta. Catalina Thomas, Teléfono 11683

Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462

Avda. Alejandre Rosselló (Triquet), Tel. 22883

El tiempo

ESTADO GENERAL

Un área de intensa actividad tormentosa ocupa casi todo el centro y Levante. Cielo poco nuboso en el resto.

Prevision para Baleares y Medteraneo Occidental

Tiempo inestable, cielo general poco nuboso; probables mentas aisladas durante la Brisa, marejadilla.

Observaciones

Presión atmosférica: 759

Tendencia de la misma: jando.

Temperatura del aire: 20

Humedad relativa: 55

Estado del cielo: Nuboso

Dirección del viento: Suro

a 18 k. h.

Temperatura máxima: 31

15 horas.

Temperatura mínima: 19

5 horas.

Insolación: 11 horas.

CUPON DEL CIEGO

NUMERO PREMIADO 537

Dirección del viento: E

18 k. h.

Temperatura máxima: 30

14 horas.

Temperatura mínima: 19

las 5 horas.

Insolación: 12 horas.

MOVIMIENTO DE AVIONES PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONET

Relación del movimiento aviones y pasajeros, en el día agosto de 1959.

Aviones nacionales: entr

24; salidos, 22.

Aviones extranjeros: entr

46; salidos, 46.

Pasajeros en aviones nacion

ros: entrados, 2.058; sal

entrados, 843; salidos 698.

Pasajeros en aviones extr

1.971.

MERCADOS

En Síneu.

ROGAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES, QUE DURANTE LA TEMPORADA VERANIEGA CAMBIAN DE RESIDENCIA, AVISEN CON DOS DIAS DE ANTICIPACION A NUESTRAS OFICINAS. CALLE DANUS, 2 - TELEFONO 21745

GAGGIA

MEJOR cafe

TIPO AMERICA

CON

MENOS cafe

SERVICIO: San Miguel, 3

LA COLABORACION DE TODOS

Las Cortes Españolas han sancionado un conjunto de medidas y fórmulas, largamente estudiadas por el Gobierno, previamente consultadas a los organismos sindicales, técnicos y bancarios, que se llama el Plan Nacional de Estabilización. Los ministros de Hacienda y Comercio han expuesto ante ellas y ante el país todo el programa. Puede decirse que una nueva etapa, perfectamente soldada con las anteriores, comienza para el país.

Es aconsejable que los españoles todos, lean y releen estos discursos. Es aconsejable, también, seguir con la mayor atención las informaciones que ha de ir suministrando la Organización Sindical y los comentarios y editoriales que en la Prensa han de ir apareciendo con el fin de que comprendidos con la realidad y con la lógica y firmeza de las previsiones y medidas del Gobierno, la operación alcance pleno éxito, pues de la colaboración de todos depende. Al realismo y desvelos del Gobierno hay que corresponder con idéntico realismo y preocupación.

Nada de lo que se va a hacer desde lo hecho anteriormente. Siempre hemos deseado el impulso de la iniciativa privada, el intercambio comercial con otros países, la intercomunicación y estabilidad comercial. En diferentes pasajes de su discurso alude el señor Ultras a palabras del Caudillo en diferentes ocasiones así lo manifestaban. Pero las consecuencias de nuestra guerra, el cerco internacional, la ausencia de capital empresarial dispuesto a arriesgarse a largo plazo en obras de interés nacional y la defensa de la justicia social, obligaron a la intervención. Si a esto se añade el atraso secular de España, con un estado de inflación desde la pérdida de sus posesiones de Ultramar, puede decirse que la obra del Regimen, tanto en las etapas anteriores como en la que ahora se inicia, ha sido una constante faena inaugural.

Pero las circunstancias han variado notablemente. La transformación operada en la agricultura, el nacimiento industrial, la elevación, indudable, del nivel de vida, la comprensión iniciada fuera hacia el resurgir español, la seguridad fuerte y mantenida, obligan a un reajuste completo, no sobre bases de excepción, sino en cauce de normalidad. Tiene ya que corresponderse nuestra moneda con los bienes nacionales. Nuestra peseta — como ha dicho el señor Ultras — tiene que representar auténticamente todos los valores del esfuerzo, la inteligencia y el espíritu de un país que en la comunidad de los restantes, se siente con ca-

pacidad de colaborar en el anhelo de paz y prosperidad de los pueblos libres.

Es indudable que instrumentos creados para las etapas anteriores sean inservibles ya o tengan que experimentar transformaciones radicales; es muy probable que que junto al derrumbamiento de negocios sin base efectiva, nacidos, de la especulación con la escasez, peligran otros intereses legítimos; es indudable que para garantizar los servicios nacionales y establecer el valor monetario, se nos imponen — a las clases pudientes, más — ciertos sacrificios. Es probablemente imprescindible que cada hogar tenga que racionalizar sus gastos. Pero es igualmente cierto que las liberalizaciones obtenidas, permitirán mejorar el utillaje industrial y agrícola, normalizar y acrecentar exportaciones, crear mayores y mejores bienes de consumo, detener la carrera de los precios y establecer la competencia.

Las fuerzas laborales y económicas del país — que en su momento prestaron al Gobierno informe para realizar la operación decretada —, representadas activamente en los Sindicatos tienen en sus manos las posibilidades más amplias para que la ejecución del Plan se verifique de acuerdo con sus intenciones. Y seguirá informando en estrecha colaboración, y podrán conseguir que dentro de la flexibilidad del plan, quepan la salvaguarda, primero, de la justicia social, y en segundo lugar, todas las consideraciones permisibles a los estadios intermedios de adaptación que lo requieran, a más de constituir un instrumento de lucha contra los intentos monopolísticos que traten de entorpecer la marcha.

El anhelo general de una nueva orientación económica, que llegó a angustiar a algunos e intimidar a otros, ha cuajado en una fórmula ajustada a exigencias nacionales y exteriores, bien meditada, compulsada y ordenada. La próxima cosecha respaldará, en buena parte, el tránsito.

La otra parte está en la confianza puesta en nosotros por el exterior y en el poder de adaptación que ha caracterizado siempre al pueblo español cuando se ha enfrentado seriamente con la verdad y cuando le ha movido el patriotismo.

Por nuestra parte, no ahorraremos esfuerzos y medios para aclarar en la opinión pública cada uno de los conceptos que el plan contiene y gloriaremos como primera aportación, con detenimiento, los dos básicos discursos pronunciados en las Cortes Españolas por los ministros de Hacienda y Comercio.

NECROLOGICAS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ha fallecido en nuestra ciudad doña María Ferriol Gelabert que contaba 56 años de edad. E.P.D.

De trato sincero mereció el cariño y estimación de los suyos. A sus desconsolados: esposo don Miguel Cañellas hijos Santiago y Francisca hijo político don Miguel Malmó (Maquinista Naval), nietos, madre, hermanos y demás familia, les enviamos nuestro más sentido pésame.

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha dejado de existir en nuestra ciudad, doña Margarita Estades Balaguer, a los 65 años de edad. (Vda. de Juan Llull). E.P.D.

De virtudes cristianas, mereció el aprecio de quienes le conocían.

Asus apenados: hijos Juan (Maestro Nacional), Miguel (Cartero urbano), María-Magdalena (Enfermera del S.O.E.) y Antonio (Funcionario del Banco de Bilbao), hija política Angela Masanet, nieto, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, les reiteramos nuestra más sentida condolencia.

Ha fallecido en nuestra ciudad

a los 80 años de edad, don Vicente Martorell Mulet, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E.P.D. De carácter afable y cordial, se granjeó el respeto y consideración de quienes le conocían.

A sus afligidos: esposa Antonia Valcaneras, hijos Catalina, Juana y Vicente (Empleado del Crédito Balear), hijos políticos Francisco Barceló (Tintorería Ferrá), Bartolomé Vadell (ausente, Funcionario de Mare Nostrum), y Jerónima Gual; nietos Juana y Vicente, y demás familia, les expresamos nuestra mayor condolencia por tan irreparable pérdida.

DEL SORDOMUDO Y EL TARTAMUDO AL OPERADO DE CANCER DE LARINGE

Mañana, jueves, a las ocho de la tarde, en el Salón de Actos del Ilustre Colegio Médico, pronunciará una interesante conferencia sobre el tema "Trastornos y defectos del lenguaje", el Profesor don José María de Mena, Jefe del Laboratorio de Fónica de Sevilla y Profesor de Reeducación de Lenguaje del Hospital de la Cruz Roja de Triana.

Conferencias misionales sobre Bolivia por el P. Estanislao Pascual S. J.

(Crónica de nuestro corresponsal, NIJOMASS) --

El lunes y martes hubo en Sineu dos interesantísimas sesiones «bolivianas», a cargo del P. Estanislao Pascual S. J., organizadas por la Congregación Mariana de Sineu, como acto de homenaje al ex-congregante Bartolomé Vanrell, hoy misionero en Cochabamba (Bolivia).

En el recinto del Fronton Sineu, y con gran concurrencia de espectadores se proyectó el lunes un cortometraje «El Escorial de América» y una larga serie de diapositivas magníficamente captadas y de brillante colorido, ilustradas verbalmente por el Padre Pascual, conocedor de aquellas tierras andinas ricas en minerales, en belleza y fertilidad pero pobres en civilización y medios económicos: donde reina La Paz, la ciudad más alta del mundo, entre cumbres areniscas, coronadas de nieve perpetuas.

También pudimos escuchar un saludo dirigido a los sineuenses por el P. Vanrell, grabado en cinta magnetofónica. El martes se proyectó otro interesante documental de largo metraje en color, sobre Bolivia; dando con ello fin a esas dos interesantísimas sesiones que honran a nuestro pueblo.

RELIGIOSAS

Dos fueron las solemnidades religiosas que hubo el pasado domingo en Sineu; lástima que el calor estival y la coincidencia de estas fiestas les restara concurrencia de fieles a ambas.

En el convento de las religiosas concepcionistas, hubo la fiesta de la Porciúncula, con sermón a cargo del Rdo. don Miguel Ramis Alonso, colaborador de «BALEARES» quien glosó de forma poética la importancia de la fiesta y su simbolismo.

En la iglesia parroquial se celebraba la fiesta de Santa Catalina Thomás, ocupando la sagrada cátedra el Rdo. don Jorge Vanrell, Vicario de la misma, el cual habló de la vida de la santa valdemosina y de la gran devoción que profesa Sineu a la única santa mallorquina.

Fiestas de Agosto

Nuevas noticias tenemos de las próximas fiestas patronales. El Club Deportivo Sineu prepara un gran partido de fútbol para el día 15 con un equipo de III División nacional, todavía no designado. Para el 16 se preparan unas carreras ciclistas para aficionados de primera e independientes; carrera que constará de un sector por carretera de unos 30 kms. aproximadamente y otro en pista, cara al público.

En cuanto a lo que digimos sobre las verbenas en nuestra crónica anterior, don Antonio Gil, concesionario de las mismas nos dice que sí, las habrá, en honor de la Asunción de la Virgen.

DEPORTES

La pasada semana fue arreglada la pista del Campo Municipal de Deportes; según referencias, no se da por terminado el arreglo y lo hecho hasta ahora está muy bien. —Estos días se constituyó de modo al parecer definitivo la junta del Club Deportivo, que próximamente procuraremos ofrecer a nuestros lectores.

Instituto Nacional Fe-menino «Juan Alcover»

MATRICULA DE INGRESO Y LIBRE

Durante el presente mes de Agosto podrán formalizar su matrícula las alumnas de Ingreso y libres que deseen examinarse en la convocatoria de Septiembre. En el tablón de anuncios se hallan de manifiesto las condiciones necesarias. El plazo para solicitar matrícula gratuita termina el día 15.

MATRICULA OFICIAL

El plazo para solicitar la admisión de alumnas de enseñanza oficial termina el día 31 de los corrientes. Siendo limitado el número de plazas serán preferidas las alumnas que tengan mejor expediente académico. La relación de alumnas admitidas para el próximo curso será fijada en el tablón de anuncios del Centro en los primeros días de Septiembre para que formalicen su inscripción en el plazo que se señalará.

MATRICULA DE CLASES NOCTURNAS

Queda abierta la matrícula de Ingreso para las alumnas que por sus ocupaciones durante el día deseen cursar el bachillerato especial nocturno que se inicia por primera vez en este curso. Los exámenes tendrán lugar el día 4 de Septiembre a las 7 de la tarde. Palma, 1 de Agosto de 1959. La Secretaria, F. Massot

Club Náutico

EL CONCURSO DE CANTANTES SE INICIO AYER

Ayer noche se inició con éxito enorme, el anunciado Concurso de Cantantes organizado por el Club Náutico. Las terrazas abarrotadas, resultaron insuficientes. El ambiente, por lo tanto, alrededor del Concurso es magnífico.

Actuaron los siguientes concursantes: Isabelita Sans Pujol, tonadillera, que interpretó "Romance de valencia", "Amante de Abril y Mayo" y "Limosna de amores"; Miguel Moreno Alfaro, "Maruxella", "Plove" y "Ella" y la soprano Esperanza Mendiola Pereyra, fragmentos de "El Rey que robó", "Gigantes y Cabezudos" y la "Plegaria", de "Don Gil de Alcalá".

En el intermedio, el súbdito danés Jean Armstrong, fuera de concurso y espontáneamente, interpretó "Viena, ciudad de mis sueños", "Sobre París y el Sena" y "Viento en las velas".

Las listas de concursantes se van llenando rápidamente y continuarán abiertas, todavía, varios días más para dar oportunidad de que todos los aficionados que lo deseen puedan optar a los premios establecidos.

¡Su cabello muere de hambre!

Vac

le proporcionará el alimento necesario



La caspa, las bacterias y la grasa excesiva del cabello, son realmente enfermedades que entorpecen su regular nutrición.

Vac al eliminar estas causas, facilita la recuperación del vigor del cabello.

Su sustancia activa S 54 produce una vigorosa circulación de la sangre en el cuero cabelludo, proporcionando al cabello las sustancias nutritivas necesarias para su total desarrollo.

Vac devuelve la salud y mejora el aspecto del cabello.

Usted también se decidirá por Vac

Es un producto OLIVIN WIESBADEN-ALEMANIA - Agentes en España MAS, S. A.

DIGITAL
UNA DULCE
ATOMICA



En la «suite» 337 de más elegantes hoteles, atendido al perfeccionamiento de la Julieta Main, repleta de la cinematografía...

—¿Es este su país, España?

—En efecto; acabo con mi marido, de tián, donde hemos gran Festival Internacional. Ha sido radiante, regresar a París, continuar el rodaje de la película que me Michel Grane, hemos conocer Mallorca, de me habló mi amiga Susana Craner.

El marido de Julieta Larsen, propietario de una de restaurantes Berlín y Londres, me un whisky. Ella, jugó cigarrillo.

Julieta, que vestía ceñidos pantalones color lila y una linda corbata azul, con joyas de botella, es una maravillosa figura responde perfectamente sin quitar ni poner un pelo, mo de peso, al adjetivo «pampanante»: Ojos verdes, merceda; boca descarnada y pre abierta; y un cuerpo mo para echarle oír una faena de Antonio...

—¿Qué artistas han estado en el Festival de bastión?

—Elisa Lotti; Ana encantadora; E m m de Jorge Mistral; la japonesa Khisi; César Montis; Melwyn Douglas Rojo; Vera Day; E Saint y otros muchos. gación más nutrida, la...

—¿Qué película fue la revelación?

—«Angel».

—¿«Angel»?

—«Angel» en español.

—¿Cuántos idiomas?

—Con cierta perfección, francés, húngaro y un poco español.

—¿Cuánto tiempo para aprender un idioma?

—Más o menos, según los pretados?

—Catorce. Como pretados.

—¿Qué películas españolas noce?

—«Marcelino, pan de azúcar».

CRONICA DE SOCIEDAD

DE CORTE

En los exámenes finales de Curso en el Central de Corte y «Sistema Métrico Pascual» da por dóica Bárbara doña Juana Bujosa, ha el título de Profesora con la máxima calificación presente, las señoras Sastre, de Binisalem; Antonia Bonet Orell, de S. Antonia servera Cabot y Cladera Florit, de S. Reciban las nuevas nuestra más sincera

La tarifa de 0'25 por ciento de girada más una envío de libranza. Utilice este servicio envíos de fondos giro postal es rápido y seguro.

VOZ del movimiento

DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

CONVOCATORIA DE PLAZAS Y BECAS DEL COLEGIO RESIDENCIA SAN FERNANDO

La Delegación Nacional del Frente de Juventudes, convoca 90 plazas para el Colegio-Residencia «San Fernando», entre afiliados de la Organización Juvenil, que por razón de estudios hayan de residir en Madrid y que reúnan las condiciones que se señalan en las normas que obran en esta Delegación Provincial (Ayudantía Provincial de las F. J. F.) a disposición de quien pueda interesarle (Horas de oficina: de 4 a 7 tarde).

Noticiario de Binisalem

BINISALEM (De nuestro corresponsal, J. MARTI G.)—Nuestro Magnífico Ayuntamiento, con este acierto inmejorable que le caracteriza, ha llevado a cabo importantes reformas a cual más interesante. Es deseo ahora de todo el pueblo que una cosa como la plaza que se ha hecho ya lo más difícil se prosiga y continúe en lo más fácil, o sea el terminarla a buen seguro de que en todo el vecindario se encontraría buena disposición según los rumores que hemos oído.

A ver si nos animamos y dejamos en Binisalem la más bonita plaza de la isla.

SINDICALES

Se recuerda a todos los agricultores la obligación de formular la declaración de cosecha de la campaña actual antes del 31 de agosto. También se recuerda a los que poseen vales de azúcar pueden pasar a retirarlos.

DEFUNCIONES

A los 58 años de edad falleció don Guillermo Aloy Sastre. A sus hijos Miguel y Matias, nuestro más sentido pésame deseando que el Señor lo tenga en el Cielo.

A los 59 años de edad, después de haber recibido los Auxilios espirituales, entregó su alma al Señor, don Blas Vachiano Silana. A su esposa doña Margarita Eibitoni Borrás, hijos Angel, Antonio, Blas, Martín, Jaime y Francisco, nuestro más sentido pésame.

NATALICIOS

El hogar de los esposos don Salvador Real Vicens y doña Antonia Sastre, se ha visto alegrado con el nacimiento de un precioso niño al que se impondrá el nombre de Juan. Nuestra enhorabuena.

NOTA HISTORICA

(Continuación) Por lo que llevamos dicho se ve que hasta hace unos 50 años, Binisalem era una villa esencialmente agrícola, pero hoy las cosas han cambiado radicalmente y Binisalem es una villa muy industrializada. Hasta 1900 no había en Binisalem una sola industria de importancia. Empezó la industria conservera y han ido desarrollándose otras, que vamos a relatar. Industria del calzado: Se podría decir que lo que hoy sostiene Binisalem es la industria del calzado. En ella trabajan más de la mitad del censo obrero de la villa.

(Continuará)

CINE

ESTRENOS

Maria Vetsera

La hecho mucha literatura... Maria Vetsera... el misterio de Mayer...

interpretación, bastante ajustada... la de Cristiane Wesley...

VINOS PATERNINA

LOS MEJORES DE RIOJA

gran cartel de toreros y toros

El próximo domingo se celebra... toros, en la que actuarán...

VERANO DEPORTIVO!

Elección de la MADRINA del DEPORTE MALLORQUIN... 4 Grandes Verbenas...

CARTELERA

ASTORIA. — Hollywood misterioso... AVENTURA. — "Hollywood misterioso"... BALEAR. — "La hermosa mentira"...

Clasificación religiosa de espectáculos

- La Señora Chesney, 2. El caso Millnar, 3 (prov). El demonio es un angel, s/c. Maria Vetsera, 3R. El inocente, 3R. La ciudad de mis sueños, 2 (provisional). Secuestrado en Londres, 2. La hermosa mentira, 3R. Rosaura a las diez, s/c. Hollywood misterioso, 2. La batalla del rio de la Plata, 2. Brumas de traición, 3. La mujer, el torero y el toro, 3. Mi amor brasileño, 3. La torre de los ambiciosos, 3. Mizar agente secreto, 2. Ya tenemos coche, 2. El nieto del Canadá, s/c. Todos los hermanos eran videntes, 3. Los tres mosqueteros, 2. Noches blancas, 3. Pablo y Carolina, 3R. Los Fanáticos, 3. Duelo de titanes, 3. La reina Luisa, 3. Buenos dias amor, 3. Sombra en la noche, 3. El vendedor de felicidad, 3. Asalto a la tierra, 2. La montaña trágica, 2. Años peligrosos, 3. Mientras New York duerme, 3R.

FIESTAS PATRONALES

En Puigpuñent

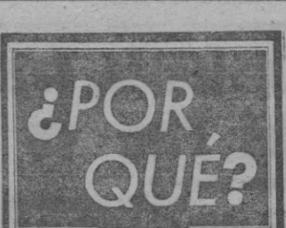
Programa de las Fiestas Patronales en honor de la Asunción de Nuestra Señora de Puigpuñent los días 14, 15 y 16 de Agosto. VIERNES DIA 14. A las 21,30: Pasacalle por la Banda de Música "La Aldeana". A las 22,00: Desfile Popular con antorchas y bengalas desde el Convento a la Iglesia Parroquial. A las 22,30: Completas solemnes presididas por el Ilmo. señor Vicario General, Dr. don Francisco Planas Muntaner, Canónigo Lectoral, con asistencia de las Autoridades. Acto seguido en el Salón Parroquial, Inauguración de una Exposición de Pinturas al óleo, inspiradas en nuestro bellísimo pueblo y alrededores, originales del laureado pintor mallorquín don Jaime Mercant. Revetla con Concierto por el pleno de la mencionada banda de La Vileta, dirigida por el Maestro don Antonio Llompart. Sorteo de varios pollos, Cucañas, juegos infantiles y Fuegos Artificiales. SABADO DIA 15. Fiesta Mayor. A las 8: Diana por las típicas Xirimias. A las 10,30: Oficio Solemne que celebrará el M. Iltre. señor...

De Son Espanyollet y Son Cotoneret

SABADO, 8. A las 7 de la tarde: Solemnes Completas en honor al santo Patriarca, con asistencia de la Clavarieta y sus acompañantes, quienes desde su domicilio vendrán acompañados por la banda infantil del Colegio de San Vicente de Paul (La Soledad); conclusión de la Novena y seguidamente bendición de la simbólica Vara. A las 10 de la noche: En el Patio Parroquial artísticamente adornado, "Festival de Arte Español". DOMINGO, 9. A las 8: Diana y disparos de cohetes y morteretes. A las 8:30: Misa de Comunión general para todas las Asociaciones Parroquiales y fieles de la Parroquia. A las 9:30: Misa para los ancianos de la Parroquia. A las 10: Desayuno para los ancianos homenajeados en el convento de las Religiosas Franciscanas, asistidos por sus respectivas madrasinas. A las 10:30: Tercia cantada y Misa solemne, con asistencia de la Clavarieta y del Sr. Alcalde pedáneo de nuestras barriadas. Precederá el panegirico del Santo el Rdo. D. José Bauzá, Pbro. Capellán de la Clínica del S. O. E. La "Schola Cantorum" de los Padres Teatinos interpretará una partitura a voces. En el Ofertorio habrá la tradicional "Oferta". A las 7 de la tarde: Solemnísima Procesión con la imagen de San Cayetano, presidida por las Autoridades Civiles, Militares y Eclesiásticas, que recorrerá el siguiente itinerario: Contesti, Barrera, Oliver, Son Espanyollet, Flecha Felipe Crespi, Salón, Miguel Porcel, Son Espanyollet, Mazagán, Barrera y Contesti. Al llegar al Templo Parroquial, se cantará solemne Te-Deum. A las 8:30 tarde: VII acto público de Homenaje a la Vejez, presidido por las Autoridades y patrocinado por la Caja de Pensio-

FIESTAS TRIENALES

ALCUDIA (De nuestro corresponsal). — Solemnísima resultaron las fiestas trienales de este año en honor del Santo Cristo por su esplendor como por la concurrencia numerosísima al coincidir la fecha en domingo y en tal número que nuestros ancianos no recuerdan semejante. Por las calles de nuestra ciudad adornadas con paños, macetas, damascos y mirto discurrían numerosos hijos de Alcudia que viven fuera y vinieron expresamente para tal fecha, a los que se juntaron los veraneantes y moradores de los pueblos vecinos. A las once el Templo parroquial resultaba insuficiente por el gentío inmenso en bancos, capillas, tribunas y coro, quedando bastantes fieles en la calle y plaza de la Rectoría por la que no se podía transitar. Dijo la Misa mayor ayudado por los Párrocos de los pueblos vecinos, el Ilmo. Sr. D. Juan Enseñat, canónigo, antiguo Párroco de nuestra ciudad al que bien recuerda como Rector celosísimo y gran reformador de la Iglesia y especialmente de la Capilla del Santo Cristo. Se cantó una misa a voces y pronunció bello y vibrante sermón el Rdo. Sr. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto de Palma. En lugar destacado presidia el Excmo. General D. Antonio Re-



EN ESTA SECCION ESCRIBEN NUESTROS LECTORES.

¿Por qué, ha de continuar mandando y desbordándose el agua de la fuente pública existente en la calle de San Pedro y por quien corresponda no se procede a su inmediato arreglo pese a que nos consta tienen conocimiento directo de esta ya grave deficiencia? *** ¿Por qué, al igual que se hizo en algunos días, pocos, muy pocos, del pasado verano, por la noche, desde las once hasta la una de la madrugada, no se sitúa un agente de la Guardia Urbana en la Plaza Gomila que impida la anarquía que se produce en el aparcamiento de automóviles, entorpeciendo la circulación de los demás vehículos? *** ¿Por qué se nos sigue insistiendo, no se sitúan los interventores que viajan en los autobuses en la plataforma intermedia, con lo que podrían canalizar mejor la colocación de los viajeros, y siguen situados junto al cobrador, con lo que impiden el paso hacia el pasillo de los usuarios?

¿PETROLEO EN ESPAÑA? Hay ciertas posibilidades. Pero muchas más hay en su sedienta tierra de secano de alumbrar AGUA subterránea, que la revalorizará hasta límites que Vd. y nosotros sabemos. ELLO PUEDE SER "SU PETROLEO" ESTUDIEMLO Nosotros te ayudaremos. SOLICITE INFORMACION Empresa Colaboradora del Instituto Nacional de Colonización. Dirección: Av. Generalísimo, 8 Tel. 34 05-15 MADRID DELEGACION TECNICA: D. ANTONIO OLIVER-FERNANDEZ INGENIERO Calle Salud, 7 - Tel. 13 7 95 PALMA DE MALLORCA



JUANITO SEGARRA Primer premio Benidorm 1959

Fiestas Patronales de San Lorenzo

3 VERBENAS 3 DIAS 8 y 9 - Presentación de la máxima figura internacional JUANITO SEGARRA con su gran Orquesta compuesta de 12 profesores, y su bongocero y cantor RICARDO ANTONIO. DIA 10 - JOSE GUARDIOLA, ídolo de Barcelona y Madrid, con su Orquesta Alternando en las 3 Verbenas la Orquesta MARYLAND con su cantor internacional GABRIEL FUSTER



JOSE GUARDIOLA Ídolo de la canción moderna

Contenido, razones y efectos del Plan de estabilización

A QUE CONDUCE LA INFLACION

La subida permanente de los precios encarece los productos nacionales frente a los mercados extranjeros, con lo que la exportación disminuye al ser en muchos casos imposible y el País carece de divisas imprescindibles para importaciones sumamente necesarias (petróleo, alimentos, maquinaria, etc.)

NECESIDAD DE ESTABILIZAR

La estabilización no es, por tanto, un capricho, o una solución entre otras posibles; es una necesidad, porque no es posible vivir en una permanente inflación.

EL PLAN DE ESTABILIZACION

Frenar la inflación, estabilizar los precios y mejorar el cambio exterior son objetivos que no se logran con medidas aisladas, (subir el tipo de cambio o restringir el crédito bancario); como toda la economía del País se condiciona mutuamente, su equilibrio exige un plan de conjunto.

Por ser un plan, supone diversidad de medidas coordinadas y capaces de contrarrestar los efectos desfavorables que transitoriamente podrían surgir. Por ser de conjunto la ordenación alcanza a todos los sectores de la economía. Todos contribuyen a la ejecución del plan y todos se beneficiarán del equilibrio que de él resulta.

Mano a mano en el sanatorio: Luis Miguel - Antonio Ordóñez

Antonio, al reaccionar violentamente con la anestesia, intentó levantarse, «luchando» con su mozo de espadas que logró impedirlo. Una cogida que parece una condena, y un deseo de Luis Miguel, truncado: recibir a Bahamontes «que es todo un tío»

Mala racha para la familia Domínguez-Ordóñez, los que mandan hoy en el torero. Antonio Ordóñez marchó a actuar en Mallorca después de acompañar a su cuñado Luis Miguel desde Valencia hasta el Sanatorio Ruber. Estaba destrozado: una noche en vela y una gran desmoralización por lo sucedido. Bajo tal crisis marchó a torrear a Mallorca. Tenía varios contratos firmados que había que cumplir. En la bella y turística isla, era el primero después del percañe de Valencia.

—Estaba torreando con la mulata cuando me sentí cogido... No ha sido una cogida espectacular. Y resultó más grave de lo que parecía en principio.

—Aquí nos tienes. Otra vez «mano a mano» con Luis Miguel.

Un mano a mano en el sanatorio. Los toros no respetan famas, y es curioso que los dos primeros matadores que España tiene se encuentren en el mismo lugar de cura, bajo la mirada vigilante del doctor Tamames, médico de la familia, al que los cuñados han dado buen trabajo en estas fechas.

UNA MALA NOCHE

Carmela González Lucas permanece al lado de su esposo, Antonio. Es una mujer admirable. Con capacidad ejemplar para sobrelevar el sufrimiento.

—No puedo vivir tranquila. Esto parece una condena. Dos meses y unos días desde que salió de la cogida anterior. Y ahora otros quince días en cama...

La noche en que fue intervenido no fue, precisamente, de reposo para Ordóñez. Estaba con su mozo de espadas y éste creía que el torero descansaba tranquilo ya.

—Tiene siempre unas reacciones muy fuertes después de las operaciones. Pero ésta ha superado a todas. De pronto vi que se incorporaba en la cama y quería levantarse y salir de allí. Saltó de la cama y me tuve que abrazar a él y hasta pedir ayuda, porque aún enfermo es muy fuerte y yo no era capaz de

contenerle. Su salida podría traer gravísimas consecuencias...

Ordóñez, aun dentro de la mejoría, pasó muy fatigado el día. Y, para colmo, llegó la noticia del gravísimo percañe de Diego Puerta. En La Coruña. Precisamente en esa feria que quedó desbaratada con la cogida de los dos cuñados. Sabido es que los Domínguez son también empresarios de esta plaza gallega. Y ellos figuraban como principal aliciente en los carteles.

CAVIAR Y CHAMPAN

Luis Miguel Domínguez se encuentra ya mucho mejor. Bromea, incluso, con las visitas, que son numerosas pese al cartelito con la prohibición.

Don Marcelino permanece a su lado. Alfonso Sánchez le habla de su aumento de peso a setenta y un kilos.

—Será que te pesas con la pluma, hombre... Ese es mi peso. Y el de mi hermano Pepe...

Lucía Bossé, que habla acaloradamente defendiendo a la Calle, le prepara la cena. Hace buenas comidas Luis Miguel.

—Me he propuesto —dice— ya que estoy aquí obligatoriamente, pasarlo lo mejor posible. Todos mis menús son a base de caviar, buena manteca, melón fresco y bien frío, y de vez en cuando, una tortilla a la francesa, aunque voy a exigir tortillas de patatas para tener la sensación del campo.

Come lentamente, pero con un excelente apetito. Uno de los amigos, observando la cantidad de gente que hay en la habitación, dice:

—No, si es como en los cines... Que se llenan con el cartel de «refrigerado».

Y es que las habitaciones con el aparatito, son realmente una

Fuertes tormentas en la península

Enorme aguacero sobre Avila

Nuevo portaviones atómico

Washington, 4.— El Congreso ha aprobado y enviado al Presidente Eisenhower un proyecto de ley para defensa militar por valor de 39.228 millones 239.00 de dólares, de los cuales se emplearán 35 millones para comenzar la construcción de un nuevo portaviones atómico.

El proyecto de ley fue aprobado por 82 votos a favor y ninguno en contra. —Efe.

Avila, 4. — Varias tormentas se han reunido sobre la capital y, desde las tres y media, hasta las cinco de la tarde, el aguacero ha sido enorme.

La medición pluviométrica del observatorio local registró 58,4 litros por metro cuadrado, cantidad no conocida en ese corto espacio de tiempo. —Cifra.

INUNDACIONES

Avila, 4. — La tromba de agua caída esta tarde, en el curso de varias tormentas, afectó extraordinariamente al sanatorio de Santa Teresa de Jesús, del Patronato Nacional Antituberculoso, en el término de Martín Herrero.

La planta baja del edificio se vio inundada hasta una altura superior a 50 centímetros.

Inmediatamente, fuerzas de la Guardia Civil y bomberos iniciaron trabajos de salvamento.

No ha habido desgracias personales. — Cifra.

TORMENTA

Cuellar (Segovia), 4. — Ha descargado sobre esta comarca una tormenta de gran aparato eléctrico.

En las cercanías del pueblo de Haros una chispa eléctrica causó la muerte al alcalde del mismo don Secundino Laguna García que se encontraba en la era realizando las labores agrícolas con una trilladora eléctrica.

Sus acompañantes resultaron ilesos. — Cifra.

TROMBA DE AGUA EN PUERTOLLANO

Puertollano (Ciudad Real), 4. — Una gran tromba de agua, mezclada con granizo en muchos momentos, descargó sobre la población desde las 7 de la tarde hasta las 11 de la noche.

La tormenta tuvo momentos impresionantes. La tormenta ha producido muchos daños. — Cifra.

Metida en un saco y atada salió a flote



En Liverpool, la señorita Helen Mac Honey, una muchacha de coraje, aseguró que podía lanzarse al mar en un saco, y convenientemente atada, y salir a flote nuevamente a los pocos instantes. En nuestras fotografías vemos el momento de ser metida en el saco, atada y pintada a la vista del público, y en la otra el momento de salir a flote, después de ser lanzada a las aguas.

En dos millones de pesetas calculan los daños ocasionados en Banyalbufar por el granizo

Se ha perdido la cosecha de tomate, algarroba, oliva y fruta de cerca de un centenar de agricultores

BANYALBUFAR. — (Crónica de nuestro corresponsal). Banyalbufar está sumido en el mayor desconsuelo. A consecuencia de la terrible tormenta sufrida el pasado viernes vió arrasados sus cosechas. Diez minutos de un fortísimo y espeso granizo, llegando al tamaño de alguna de las piedras a un huevo de palomo, y una lluvia torrencial que duró unos treinta minutos acabaron con las cosechas.

Cerca de un centenar de familias, que con arduo trabajo vienen cultivando la tierra en condiciones difícilísimas, han visto sus prometedoras cosechas de tomate, algarroba, oliva y fruta totalmente perdidas.

En el día de ayer giraron visita a esta zona ingenieros del Servicio Agronómico de la capital de la isla. En un principio se han calculado los daños habidos en unos dos millones de pesetas,

representando para algunos perjudicados alrededor de 50 ta mi duros.

El Servicio Agronómico festejó a las autoridades que informaría ampliamente nuestra primera autoridad de la situación en que ha quedado la agricultura en esta localidad.

Un supuesto doble asesinato en Alicante

DOS ESPOSAS SUCESIVAS VICTIMAS DE UN ENVENENAMIENTO

Alicante, 4. — Un supuesto doble asesinato ejecutado por medio de veneno, del que se dice han

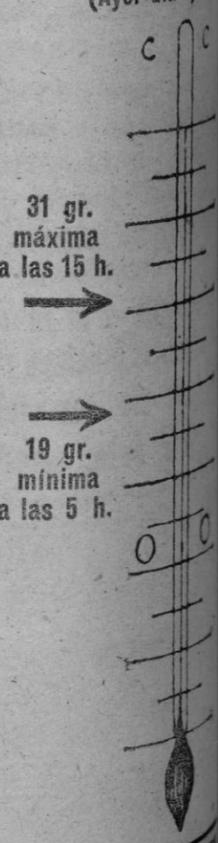
sido víctimas las dos esposas sucesivas del presunto autor del hecho, ha producido variados comentarios en esta ciudad, pero todo ello debe ser acogido por ahora con prudente reserva, dado que la única fuente auténtica de conocimiento, el sumario, está siendo tramitado con el secreto y la reserva propia de estos casos.

Según parece, el esposo de las víctimas, que había llevado una vida de varias aventuras en el extranjero, fijó su residencia, con su esposa, en una casa de campo próxima a esta ciudad hace unos años, y a poco la mujer murió, según se hizo constar entonces por haber ingerido una dosis excesiva de aspirina. El viudo contrajo nuevo matrimonio y la segunda esposa murió también, según se afirmó entonces, al beber por error salu-mante. Las dos muertes sucesivas y el hecho de que en ambos casos el esposo fuera heredero de las víctimas han provocado sospechas y dado lugar a la apertura del oportuno procedimiento judicial.

El viudo se halla detenido y la autoridad judicial correspondiente instruye las diligencias sumariales para el debido esclarecimiento de los hechos, afirmándose que las muertes de ambas mujeres no se produjeron en la forma que se relató al ocurrir sino por ingestión de barbitúricos.

Se espera que tan pronto como el estado de estas diligencias lo permita se darán a conocer detalles más concretos sobre los hechos relatados y la responsabilidad que en esto pueda alcanzar al inculpado. — Cifra

LA TEMPERATURA EN PALMA (Ayer día 4)



VIVIRA MEJOR CON ACONDICIONADO FRAU lo instalo

LA BALANZA DA EL PESO Y EL PRECIO



En la Feria de París, se exhibe esta balanza «Synchromatic», francesa, que da el peso y precio. El comerciante, con ella se servirá en dos segundos su mercancía, hasta un máximo de cinco kilos, con el precio expresado en francos de los nuevos. En la foto izquierda se ve lo que lee el cliente, a la derecha el sitio del vendedor que ha puesto la mercancía sobre el platillo, marcando las teclas que dan el precio unitario. (Foto Pyresa)

¿Sabe usted que?..



por QUINITO CALDENTEY

Un nuevo Sagrario para Cala D'or

Con motivo de la festividad de Nuestra Sra. del Mar, patrona de Cala D'Or, en aquel bello rincón de la isla será bendecido un magnífico Sagrario, obra del laureado artista don Tomás Vila. Dicho Sagrario ha sido costeado por una distinguida dama extranjera, muy amante de Mallorca, en la que reside desde hace muchos años.

LOS DEPORTES en Baleares

Glosa deportiva

Por RAI

El Porreras entrega el Club a la Federación Regional

La noticia nos ha llegado por conducto que nos merece un crédito y por tanto merece ser tenida en consideración. Es lacónica, tajante, definitiva: «El Porreras ha entregado el club a la Federación.»

Esta noticia, para algunos sectores de aficionados, carecerá de importancia; para nosotros, que conocemos el historial del Porreras, tiene más que eso y por ello hemos de romper una lanza en beneficio del modesto Porreras, porque su existencia está íntimamente ligada con la de otro equipo, con la del hermano mayor —pudéramos llamarle— que hoy disfruta de una posición privilegiada por haber alcanzado el ascenso a la II División.

El Porreras, desde sus comienzos, sintió el calor del entusiasmo R. S. Alfonso XIII. El Porreras estaba entonces muy vinculado a la familia Riera Roca, los propietarios de la firma de «Son Porqué», los propietarios de «Sa Farinera». El historial del Porreras es idéntico al del Mallorca de ahora, por aquella circunstancia precisamente. No faltó nunca la visita de un nequipo del Mallorca a Porreras para darle calor al equipo local y para dar contento a los señores de «Son Porqué», que eran grandes aficionados de aquella época, don Antonio, don Andrés y don Guillermo, nombres que iban también íntimamente ligados a la firma «RIERA, FUNDICION MALLORQUINA».

No diremos que en el grado actual, pero si pasó también el Porreras por otras situaciones de quedarse incluso sin equipo y era entonces un juvenil del Alfonso, el que vistiendo los colores del Porreras paseaba con orgullo su nombre por todos los campos de la isla.

Por si fueran pocos los nombres de la familia Riera-Roca, habríamos de acordarnos también de don Luis Sitjar, que con aquellos duerme el sueño de los justos. Don Luis Sitjar, el número uno de los mallorquinistas de una época fundacional y cuyo nombre se esculpió para perpetuarlo en la portada del campo mallorquinista. Don Luis Sitjar, porrerense de pura cepa.

Todos estos nombres nos recuerdan una misión que cumplir, una memoria que honrar, una labor que no se puede eludir.

Ya sabemos que el Mallorca está ahora empeñado de veras en la formación de su equipo para acudir con todo su empuje y toda su fuerza a la disputa de la competición en II División, pero es preciso que encuentre un momento, unos minutos para conferenciar con los representantes del fútbol porrerense y tratar de ayudarles a solucionar la difícil papeleta en que se encuentran.

Puede que para algunos esto que decimos resulte una novedad, puede que ni sepan a ciencia cierta de que se les habla. Seguros estamos, empero, de que a los viejos del Mallorca les sonará a cosa romántica, a cosa digna de tenerse en cuenta.

Ayudando en estos momentos al Porreras, se honra la memoria de quienes en su época lo fueron todo para el Mallorca. Pensando en ellos ha de hacerse el esfuerzo. El Porreras, equipo que se ha ganado el mantenerse en categoría nacional, no puede ni debe desaparecer.

«Vengo dispuesto a trabajar y colaborar a que el Atco. Baleares logre sus máximas aspiraciones»

Nos dijo Juan Beltrán, el nuevo entrenador del club blanquiazul, poco después de su llegada

Esta tarde a las cinco se inician los entrenos en «Son Canals»

Tal como habíamos anunciado, a primeras horas de la tarde, llegó al aeropuerto de Son Bonet el jugador y entrenador del At-

co don Salvador Llopis Lorenzón, a quien acompañaban la totalidad de componentes de la Junta Directiva, así como un grupo de seguidores del Club, que al conocer la llegada del nuevo «mister» quisieron estar presentes. Varios de los directivos se adelantaron hasta el avión, siendo presentados a Juan Beltrán por don Antonio Massanet, quien conocía personalmente al mismo.

Mientras tanto se obsequiaba a la señora de Beltrán con un monumental ramo de flores. El matrimonio Beltrán, después de saludar a todos los presentes, se trasladó al Hotel Voramar, donde se hospedarán en estos primeros días de estancia, en la isla.

Poco después y en el Hotel Acapulco un grupo de Directivos entre los que figuraban los señores Llopis, Salom, La Cruz, Alou, Antolí, Pol, Blasco, Huguet y Mora, ofrecieron a los señores Beltrán un almuerzo de bienvenida. También estaban presentes representantes de la prensa local.

AL HABLA CON BELTRAN

Una vez terminado el almuerzo pudimos hablar unos momentos con Beltrán y al preguntarle su primera opinión sobre Mallorca, nos dijo:

—Sentía dejar Las Palmas, pues allí están los míos, pero al poco tiempo de haber llegado a Mallorca ya estoy satisfecho de haber tomado la decisión de firmar contrato para actuar como jugador y entrenador del «Atco Baleares».

—Había otros Clubs que se in-



El nuevo entrenador blanquiazul y su esposa, rodeado de los directivos que le ofrecieron la comida de bienvenida. (Foto «Juanets»)

teresaban por su fichaje, ¿puede decirme cuales?

—Eran varios, pero quien más interés tenía era el Elche, estando más de medio comprometido con César, pero fue tanto el empeño demostrado por los directivos de mi nuevo Club que me decidí a dar el salto de isla a isla.

—¿Conoce a algunos de los jugadores mallorquines?

—Por haberlos tenido como compañeros de equipo recuerdo a Alorda y Sans; después, de cuando estuvimos jugando en Palma —hará seis años— recuerdo a Ferrer, Crespi, Morro, Rullán... De quien más grato recuerdo guardo es de Satur

Grech, excelente persona y experimentado preparador.

—¿Plan de trabajo?

—Vengo dispuesto a trabajar, con todas mis fuerzas, y colaborar a que el Atlético Baleares logre sus máximas aspiraciones...

Uno de los directivos que se hallan presentes, concretamente don Jaime Salom, dice:

—Aspiraciones de lograr el ascenso a II División...

—A eso vengo —añade Beltrán.

—¿Cuándo iniciará los entrenamientos?

—Mañana mismo, para solución (Continúa en la pág. siguiente)



Juan Beltrán, el nuevo jugador y entrenador del «Atlético Baleares».

lético Baleares, Juan Beltrán, acompañado de su distinguida esposa doña Josefa del Pino Naum. Procedían de Madrid, a donde habían llegado en vuelo directo desde Las Palmas. En Son Bonet les esperaban el Presidente del Atlético Baleares,



Beltrán y su simpática esposa, hablando con nuestro compañero, poco después de su llegada a Palma.—(Foto «Juanets»)

Mañana en «Tirador»

Las eliminatorias del Campeonato de España Persecución para Aficionados

Y una carrera de puntuación para Independientes y Aficionados

Otro Campeonato Nacional en nuestra pista. El veterano Velódromo de «Tirador» va a ser escenario, mañana noche, de la disputa de las eliminatorias para el Campeonato de España de Persecución en la categoría de aficionados, uno de los Campeonatos en que mejores marcas suelen lograr los «ama-

teurs» mallorquines, pues algunas de estas entran dentro del terreno internacional.

Dos años consecutivos lleva el camponense Juan Vicens adjudicándose el título, pero si en alguna ocasión se le presenta la cosa difícil creemos que será en ésta. Estos últimos días Vicens no ha podido llevar a cabo sesiones de entrenamiento y en contrapartida los Sastre, Martorell, Roig, Sánchez, Bibiloni, Febrer, Mercadal, etc., se están preparando con vistas a lograr un puesto para la final. Si debemos atenernos a estos entrenamientos no nos extrañará que se bajen los 5 m. 20 s. en los 4 kms. pues son muchos los que ya lo han logrado. Desde luego estamos seguros que las marcas que se registrarán mañana noche, en el transcurso de las eliminatorias serán buenas, si bien lanzar un pronóstico es cosa difícil ya que nadie sabe lo que puede ocurrir en ese corto recorrido de 4 kms. en el cual un error se paga, ya que no hay tiempo de recuperarse.

Completará el programa una carrera de puntuación a 150 vueltas, con sprints cada cinco, y la cual estará abierta a las categorías de Independientes y Aficionados y en la cual participarán los que hayan disputado las eliminatorias además de los Carreras, Mascará, Pou, Ferrá, Martí, Tortella, etc.

La reunión se iniciará a las 10'30 de la noche y para la misma registrarán precios populares.

YA LLEGO JUANELE El Valencia jugará contra el equipo danés Alliancen

EL 11 DEL ACTUAL, EN COPENHAGUE

Copenhague. — El Valencia ha aceptado jugar un encuentro en Copenhague el 11 de agosto, contra el equipo danés Alliancen.

Axel Frederiksen, miembro de la Directiva del Alliancen, ha dicho que desde hacía varios años intentó llevar a Copenhague un conjunto español, pero que hasta la fecha no habían podido aceptar las exigencias españolas.

Axel Frederiksen ha dicho: «Deseo hacer constar que los españoles son muy caros, tan caros como los dos clubs brasileños Vasco de Gama y Botafogo. Pero no hay que temer al precio, serán muchos los aficionados que acudan al encuentro.»—Alfil.

Guillermo Timoner marchó a Zurich

EL JUEVES YA SE HALLARA EN AMSTERDAN

Ayer via aérea, salió para Zurich el campeón español en la especialidad tras moto Guillermo Timoner, el cual debe participar hoy en una prueba que se ha de disputar en la ciudad suiza y en la cual participarán los más destacados «stayers» mundiales.

El mismo jueves, mañana, por la mañana, también via aérea, saldrá para Amsterdam, donde terminará su preparación con vistas a las eliminatorias para el Campeonato del Mundo, que se disputarán el próximo sábado, y en la cuales también ha de participar Pedro J. Gomila. Las eli-

minatorias se disputarán en pruebas de una hora de duración y se clasificaron los cuatro primeros de cada una de ellas. Entre los eliminados se disputará una repesca clasificándose otros dos corredores, que darán los diez que han de disputar la final a la distancia de 100 kms.

Guillermo Timoner marcha muy animado y aún cuando sabe que todos se han preparado a fondo, marcha con la esperanza de poder recuperar aquel título que en dos ocasiones ha estado a punto de recuperar de nuevo.

¡Que haya suerte para ambos!



Ayer mediodía llegó al Aeropuerto de Son Bonet el nuevo jugador del R. C. D. Mallorca, Juanete, el cual era esperado por el presidente del Club, don Jaime Massanet, así como también por el director don José Juan.

Juanete, a quien tuvimos ocasión de saludar, nos dijo que el año pasado había estado en tratos con el Mallorca, pero que a última hora no pudo lograr la baja del «Real» jugando en el «Málaga». Es defensor y tanto ocupa los laterales derecho como izquierda, y en el centro algunos en el centro.

Juanete ya se incorporó a su nuevo Club.

Luis Miguel, Di Stéfano, Antonio Ordóñez, y otros grandes, llevan a JERONIMO su BISCUITER Roselló y Cazador, 17

Pedaleando

¿Nuestro ciclismo de baja?

NO las prometíamos muy felices este año. En vísperas de iniciarse la temporada se hizo público un avance de calendario que creamos iba a superar en mucho lo de años anteriores. A la práctica hemos visto que ha sido todo lo contrario.

Hay que empezar por decir que algunas de las pruebas que figuraban en dicho calendario no se han disputado; después hay que señalar que Clubs de recto historial prácticamente han desaparecido y por último que en la mayoría de carreras hay una falta de inscripción que alarma. ¿Causas?, muchas y variadas.

La falta de organizaciones de esa serie de pruebas, ha sido la falta de ayuda económica; la inactividad de algunos Clubs está razonada en la falta de medios económicos propios y la falta de inscripción de corredores, es motivada a que los hay que se han cansado de luchar contra los «grupitos».

Sobre la falta de ayuda económica en las carreras es por la sencilla razón de que se quieren organizar muchas pruebas, pero mal retribuidas en general, y ello hace que si se acude una y otra vez a los mismos industriales, en busca de un donativo, éstos llegan a cansarse, ahora que la razón de que se cansen es porque algunas organizaciones les prometen una propaganda que después el industrial no ve por ninguna parte.

La crisis en los clubs, esta relacionada con la misma razón, o sea que con sus propios medios no pueden vivir y mucho menos si tienen que organizar una carrera, como es obligatorio. Entonces es cuando han de acudir en busca de ayuda extraña y se encuentran con las puertas cerradas —por las causas ya apuntadas— y entonces es cuando se tiene que recurrir a las amistades a base de donativos de menor cuantía. Ello lleva consigo que se tengan que reducir los premios y que en carreras de varias etapas no se pueda dar una mala dieta a los corredores.

Y en lo que concierne a la inscripción de pocos corredores, ya hemos señalado que hay muchos que se han can-

sado de correr una y otra prueba sin ganar un sólo premio y se limitan a participar en aquellas que ven alguna posibilidad. Otros, han dejado de correr debido a la formación de «grupitos». ¿Que es eso de los «grupitos»? se preguntarán algunos. Es una cosa muy sencilla, basta darse cita a la hora de tomar la salida los corredores en una prueba para saber enseguida quien «reparte» con quien. Se ha dado el caso de que corredores de un mismo Club se han dado la batalla, cuando debían ser todo lo contrario, y se han dado la batalla porque aquel día —aún vistiendo los mismos colores— uno iban a repartir. En esos «grupitos» siempre se juntan los mejores y como es natural van al copo de los premios.

Sabemos de la formación de un reciente «grupo» en el cual se habían señalado la carrera que debía ganar cada uno de los integrantes del mismo. En plena carrera cualquiera que intentara escapar del pelotón, se veía «sujetado» por varios corredores que se limitaban a tirarle a rueda, pero cuando atacaba el predestinado a ganar la prueba, sus compañeros ya procuraban cerrar el paso a los demás y neutralizar sus escapadas. De esta forma se aseguraban el premio «agorados».

¿Se puede impedir esto? Con toda seguridad que sí. Si en lugar de disputar todas las pruebas con un sector en línea y uno en circuito con bonificaciones, o sólo a base de circuitos, se incluyera un sector contra reloj, de seguro que no pasaría lo mismo, aparte de que de esta forma aquellos que van en solitario saldrían a defender su suerte sin miedo a que se les amarcara.

Si así fuese, estamos seguros que tendríamos más corredores, que no habría «grupitos» y que se impondrían aquellos que tuvieran más fuerzas. Estas son las razones por las cuales nuestro ciclismo, el mallorquín, está francamente en baja. Hay que «sanear» el ambiente ciclista pues son muchas las cosas malas que le hemos visto en nuestros continuos desplazamientos por la isla.

BRONDO

AIRE ACONDICIONADO

PROPIO PARA: CINES, TEATROS, SALAS DE FIESTAS, COMERCIOS, HOGARES, etc., etc.
PIDAN PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO A

FRIGORIFICOS FRAU -:- SINDICATO, 101 - PALMA

Pedro Cerros, nuevo campeón de España Aficionado

PACO TORIELLA SE CLASIFICÓ EL SEPTIMO

En Tafalla se celebró el pasado domingo el Campeonato de España de Fondo en carretera, en la categoría de aficionados. El recorrido constaba de 140 kilómetros y en el mismo tomaron la salida 103 corredores.

Resultó vencedor de la prueba Pedro Cerros, de Villabona, que invirtió el tiempo de 4 h. 13 m. 12 s. A once segundos se clasificó un pelotón en el cual figuraba el mallorquín Paco Toriella, que fue situado el séptimo de la general.

Fútbol en Sometimes

El martes día 4 hizo su presentación al público el juvenil conjunto de «Los Sometimes», en partido celebrado contra un combinado de Ca'n Pastilla y El Arenal.

El encuentro resultó entretenidísimo y puso de manifiesto la neta superioridad de «Los Sometimes», que «bañó» materialmente a sus contrincantes a pesar de que éstos reforzaron sus líneas con varios elementos extranjeros de valía.

En la primera parte los de «Sometimes» habían subido un 5 al marcador, y en la segunda «mojaron» tres goles más, cundiendo el desánimo en el combinado y terminando el encuentro con un rotundo 8-0 después de un «gambeo» que puso de relieve su excelente preparación técnica.

Por los vencidos apenas si se vió alguna cosa en el medio Walter y en el portero Amengual.

Por los vencedores destacó singularmente el extremo derecha Juan Martínez Guisasaola, autor de 6 goles y en quien parece se ha fijado el «Oviedo F. C.» como futuro valor; destacó asimismo el defensa central Gabriel Martínez, por su impetuosidad y exacta colocación, y el defensa izquierdo Rachi Marquez, que constituyó un vallador infranqueable para el enemigo y resultó tan eficaz en la defensa como en el ataque pues marcó los dos goles restantes de su equipo; hay que citar finalmente al portero Manolo Cort, estupendamente dotado para el fútbol y que no dejó pasar una.

Asistió mucho público de aquella hermosa colonia veraniega así como del Arenal y Ca'n Pastilla.

Felicitemos a don José L. Mayol alma del equipo y al entrenador don José María Marqués.

LOS EQUIPOS DE II DIVISION GRUPO SUR SE REFUERZAN

UN MILLON DOSCIENTAS MIL PESETAS REPRESENTAN PARA JOSEITO SU TRASPASO AL LEVANTE

Al conceder el Madrid la libertad a Joseito con absoluta generosidad, es decir, sin beneficio directo al club por ese traspaso, el jugador ha podido negociar con el Levante un contrato de verdadera importancia, pues Joseito se ha comprometido por dos temporadas, que serán compensadas con un millón doscientas mil pesetas, aparte del sueldo mensual. Esto es lo que la-

mentan que no se haga con ellos los veteranos de algunos clubs que, con fama bien ganada, se apartan de los mismos sin la consideración que el Madrid sabe guardar a los que hicieron méritos para esa clase de atenciones.

Luis Puig, el «secre» técnico del Levante, después del éxito logrado con la firma de Joseito, sigue en la brecha. Ahora parece que los tiros se dirigen al Barcelona, de quien solicitará a Villaverde. «¿Difícil operación? ¡Si, si; vayan ustedes con dificultades al amigo Puig!...»

CLUB MARITIMO San Antonio de la Playa Ca'n Pastilla

Se convoca a los socios de este Club a la Junta General Ordinaria que se celebrará en el local social el día 8 de los corrientes a las 7 de la tarde, en primera convocatoria y a las 7 y media, en segunda. Se encarece la asistencia. — La Junta Directiva.

BENEGAS, SIMONET Y TINI TRASPASADOS AL CORDOBA

Valadolid. — El portero Benegas y los defensas Simonet y Tini han dejado de pertenecer al Valladolid por haber sido traspasados al Córdoba.

La operación se ha realizado tras laboriosas gestiones, y para ello se desplazaron desde la capital andaluza a esta ciudad el presidente del Córdoba, don Alfonso Cruz Conde, y el jugador Olsen, quienes, con el presidente del Valladolid, don Carlos del Río, concertaron la operación.

Benegas y Tini formalizaron el contrato, mientras que Simonet, por encontrarse ausente, dió la conformidad por mediación de su padre.

Para sustituir a Benegas, el Valladolid ha logrado el fichaje de Parcet, guardameta que en la temporada anterior defendió los colores del Sabadell, quien tenía carta de libertad de su club, por lo que las gestiones se hicieron directamente con el jugador.

La plantilla actual del Real Valladolid ha sido citada para el día 3, ya que veinticuatro horas más tarde darán comienzo los entrenamientos con vistas a la próxima temporada.

GIMENO, AUXILIAR DE URBIETA EN EL TENERIFE

Tenerife. — La política de atracción de socios iniciada hace escasamente un mes por la nueva Directiva del Club Deportivo Tenerife está dando sorprendentes resultados, siendo numerosas las personas que pasan por la secretaría del club para efectuar su inscripción.

También alcanza un éxito creciente la suscripción pro Tenerife su equipo, que ha rebasado ya las 200.000 pesetas.

Como auxiliar del entrenador, José Ignacio Ubieta, se ha incorporado al equipo el preparador regional titular y profesor de Educación Física, Vicente Gimeno, con cuyo concurso se espera también lograr un rendimiento positivo.

Y EL RAYO TAMBIEN...

Una frase famosa fue la de Julián en la «Verbe» sobre «también la gente del pueblo tiene su corazoncito», frase que, traducida al fútbol madrileño, quiere decir que «también los de Segunda División tienen su equipo». ello, vayan noticias del Rayo Vallecano, que mañana seguirán las del club asegurador. Euforia entre los rayistas, que cuentan como base con una media docena de jugadores del pasado año (Quintero, Barragán, Nino..., entre otros) y con las cesiones atléticas (Hollaux, en «reprise»; San Román, Domínguez, Bustillo) más algunos nuevos valores (Cano, del Villarrobledo, al frente, con algunos vizcaínos), aparte de la espera de Daucik de sus vacaciones para conocer, en fin, algunos otros «metropolitano» que trasladar a Vallecas. Y Ramón Colón a la vista de todo ello, se las promete muy felices para 1959-60.

El Atlético de Madrid anuncia el comienzo de las obras del Estadio Manzanares

El nuevo campo costará doscientos millones de pesetas y tendrá capacidad para ciento diez mil espectadores.

Madrid. — La directiva del Atlético de Madrid ha anunciado el comienzo de las obras del Estadio del Manzanares —el nuevo Estadio rojiblanco— que han tenido lugar estos días.

El nuevo Estadio costará doscientos millones de pesetas y tendrá una capacidad para 110.000 espectadores. Constará de tres plantas cubiertas y el cuarenta por ciento de las localidades serán asientos. Desde el primer momento el nuevo Estadio del Atlético de Madrid tendrá iluminación no sólo para el terreno de juego, sino también en todas sus instalaciones, es decir, que se podrán jugar partidos nocturnos desde el mismo día en que se abra al público. El señor Barroso, presidente del club, manifestó que estas obras estarán terminadas en la temporada de 1961-1962.

El terreno comprende un millón trescientos mil pies y tendrá entrada directa en su fachada principal por la avenida que bordea la canalización del Manzanares y también por dos pasadizos que se construirán sobre el río para facilitar el acceso al Estadio. El nuevo recinto deportivo llevará el nombre de «Estadio del Manzanares», sus vestuarios estarán situados debajo de la tribuna

presidencial, en un primer piso, pero podrá ampliarse a ocho. Habrá un salón para Prensa con un teléfono y en la tribuna para la Prensa, correos locales, así como para radio y Televisión, las correspondientes cabinas.

Aneja a esta instalación la ciudad deportiva y más con un trazo de trazado frente a la fachada principal del Estadio que será náutica del mismo, puesta con la autorización del Consejo de canales Manzanares.

El presidente, señor Barroso, terminó diciendo: «Somos conscientes del Estadio Manzanares ya nos dan ciento ochenta millones por él. Con ello a que no será necesario de nuevas obligaciones».

HIPOFOSFITO SALUD

Gran reconstituyente. Devuelve el vigor y fortalece el organismo y vigoriza los nervios.

«Vengo dispuesto a trabajar»

(Viene de la página anterior) cionario, dentro de un momento tendré un cambio de impresiones con los directivos. Tiene que ser pronto, pues hay que entregar unas normas a que deben sujetarse los jugadores y estas, como es natural, hay que entregarlas rápidas para que después no extrañen, el sistema de preparación y régimen a seguir.

—¿Cuáles han de ser sus primeras palabras para sus jugadores?

—Hacerles comprender que si el equipo tiene aspiraciones de ascenso, cada partido que jueguen será una final. Ya sabe que a todos los equipos les gusta ganar a aquel que lucha para el primer puesto y nosotros jugaremos la Liga con esa intención. Hay que trabajar mucho, pero para que éste de su fruto hay que contar con la colaboración de los jugadores pues sin su ayuda todo el trabajo sería inútil.

—¿Alguna cosa más?

—En primer lugar agradecer a los componentes de la Directiva del Atlético Baleares las atenciones que han tenido para

mi esposa y para mi familia llegada a la Isla; agradecer a los seguidores y agradecerles su apoyo temano, porque estoy seguro no ha de faltarnos.

Así se expresó Juan Barroso, el que hasta hace una hora fue jugador de «Las Palmas» —cuyos colores ha defendido durante diez años— y que de obtener el número 1 de la Escuela Nacional de Preparadores, viene a prestar servicios en el Atlético Baleares el doble aspecto de jugador y entrenador.

NOTA DEL CLUB DEPORTIVO ATLETICO BALEARES

Debiendo empezar con los entrenamientos en Canals, previa presentación del Entrenador, señor Barroso, mayoría de jugadores que cuenta en la actualidad el D. Atlético Baleares en general que los entrenamientos solo presentados por los jugadores que se hallen al día de las mensualidades, o de los socios de Bonos Deportivos.

Se recuerda que los Socios podrán retirar sus mensualidades en el mismo día de los anuales diariamente en la Secretaría del Club, a las 10 de la tarde.

¿Quién produce CUERPO ZADO para calzado de cuero? no está representado en Alemania (zona Pirmas). Dirigirse al Apartado (n.º 5) - MADRID.

LEA «BALEARES»

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA
Ex-interno 4 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París, San Miguel, 192, pral. 1.º. Telef. 16606

Recupere la silueta de su juventud

con **AFATIN**
Poderoso reductor del apetito que hace fácilmente tolerable cualquier régimen alimenticio.
CONSULTE A SU MEDICO • DE VENTA EN FARMACIAS

EL AQUARIUM DEL HOTEL VICTORIA
SE COMPLACE EN PRESENTAR a
BERNARD HILDA y su ORQUESTA
FRANCK ROBINI ed il suo complesso
y ORQUESTA VICTORIA
TODOS LOS DIAS A PARTIR DE LAS 8
Consumición mínima: 25 pesetas

ANUNCIOS ECONÓMICOS

SE VENDE bonita casa San Agustín. 6 dormitorios, 3 baños. Amueblado. Bonito jardín y terrazas. Tel. 17285. (17)

PISOS Y LOCALES: Construcción reducida; vando facilidades pago. Informes: Agencia MASCARO (Colegiado), San Miguel, 141.

VENDE casa grande libre, cinco habitaciones, cocina, sala, comedor, jardín, 3 terrazas, junto al mar. Precio 250.000 pesetas. Informes: Obispo, 5. (21)

VENDE centro Palma, a cien metros plaza Olivar, un almacén, pesetas 25.000; un entresuelo 150.000 pesetas; primer piso pesetas 250.000, dos segundos a 100.000 pesetas. Todo libre PLANISSI, Colegiado, Lonjeta, 18. (31)

VENDE tercer piso en Travesía de Blanqueria, tres dormitorios, sala-comedor, recibidor, cocina, baño y galería-lavadora. Pesetas 160.000 Teléfono 24396. Trato directo. (23)

VENDE chalet en Somerales. Informes: Barón Pinopar, 38. Teléfono 11654. (10)

VENDE chalet nuevo bañado, Playas Ca'n Pastilla (Arenal). Teléfono 17590. (10)

VENDE precioso chalet Ca'n Pastilla a la orilla del mar. Fincas RIERA JAUME. Sindicato 99. (16)

VENDE pisos bien situados, tres, cuatro y cinco dormitorios. Fincas RIERA JAUME. Sindicato 99. (15)

SE VENDE bordadora estado nuevo. Informes: Aragón, 58. (10)

SE VENDE nevera Griffin Rojo. Horno Gas. Batidor Turmix Berreus. Informes: Calle Salud, 139, bajos. Telef. 16185. (17)

VENDE embarcación 6 metros. Telef. 22847. (10)

VENDE 3 galeras con caballos y permiso para rada. Informes: San Magín, 6. (12)

COMPRAS

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas Plaza Pedro Garau, 39. Teléfono 6716. (15)

COMPRO vendo puertas persianas nuevas, viejas. Pasaje Son Cok, 24. (10)

COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarría, 9. Telef. 15747. (12)

SOLARES Y TERRENOS

SOLARES en venta en la explanada de Son Buit vistas al puerto y bahía Palma. Magnífico pinar. Total seis mil metros cuadrados. Se puede ceder la totalidad o en parcelas desde cuatrocientos a mil metros. Trato directo con el propietario. Informarán en Publicidad Balear. Plaza Cort, 10. Teléfono 22081.

SE VENDE solar calle Ticiano, carretera Sóller, Palma. Informes: Club Calanova. San Agustín. (13)

VENDE 3 solares en Somerales, números 161, 162, 163, con facilidades pago. Barón Pinopar, 38. (16)

VENDE solar en Ca'n Pastilla al borde del mar. Fincas RIERA JAUME, Sindicato, 99. (14)

VENDE buen solar en Santa Ponsa. Fincas RIERA JAUME, Sindicato, 99. (11)

POR 90.000 pts. vendo solar 427 metros en Amanecer. Fincas RIERA JAUME, Sindicato, 99. (14)

MOTOCICLETAS

SE VENDE moto-triciclo reparto, carga 200 kg. Informes: San Miguel, 199. (11)

CAMBIO triciclo por bicicleta en buen estado. Telef. 25421-22. (10)

VENDE moto NSU-MAX con sidicar en perfecto estado; SIDICAR reforzado para moto grande; Motocicleta A J. S. 350 c.c. muy barata. Motor San-glas suelto. MOTAU-TO, Pedro A. Peña, 53. (30)

AUTOMOVILES

MATRICULAS traspasos coches y motos. Carnet conducir de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase Gestoría RIGOVER M Cladera Carrió, Plaza Mercedes, 18, 1.ª.

4/4 NUEVO, único en Mallorca. Biscuter Rubia muy nueva. Informes: Via Roma, 84. Garage. (14)

VENDE o cambio por coche pequeño moderno camión Chevrolet bajos Ford 8 cilindros en perfecto estado. Pedro A. Peña 53. (20)

VENDE Seat 1.400 especial a estrenar; Seat 600; C. Metelo, 7. Teléfono 13391. (13)

VENTA camioneta Citroen B-14 de fábrica 1.000 kgs. Patronato Obrero, 59. (12)

PARTICULAR vende Mat-ford. Informes: Faustó Morell, 65, 2.ª, 2.ª. (10)

VENDE Seat 600 nuevo. Teléfono 12074. (10)

VENDE Lloyd 600 moderno en perfecto estado. Telef. 16562. (10)

VENDE Biscuter ocasión. Telef. 16562. (10)

VENDE Buick 8 plazas, facilidades de pago. Telef. 16562. (10)

VENDE coche DKW estado impecable. Informes: Comercial Garage Segura Avenida Alejandro Rossello, 60. (13)

VENDE Camión Ford seminuevo y Ford Super deluxe. Informes: Reina Violante, 19, de 8 a 13. (16)

MATFORD descapotable recién ajustado a toda prueba. Garage Ford. C./ Aragón. (10)

VENDE Vippet y Citroen B. 14 Capitán Cortés, 39, tardes de 2 a 8. (14)

VENDE Seat 1.400 impecable, con Radio, muchos extras. Barato. Teléfono 15994. Laborables de 4 a 6 tardes. (17)

VENDE Biscuter, buen estado. Héroes Manacor, 94. (10)

SE OFRECE un tornero de madera C./ Manos n.º 67, 1.ª, 1.ª. Calle Alós, n.º 65, bajos. (17)

OFRECESE joven cualquier trabajo carnet conducir 2.ª. T. 16138.

OFRECESE profesor Mercantil, práctica, contabilidad, Seguros Sociales. Informes: Teléfono 25729. (10)

BUSCO COCINERO para yate "Meteor". Club Náutico A. (10)

SE NECESITA muchacha con buenas referencias. Informes: Hotel Villamil, Paguera. (10)

ARRIENDOS

URGENTISIMO. Por pesetas 97000, cedo taller mecánica totalmente equipado y piso completamente amueblado, alquiler 300 pesetas. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (21)

DESEO piso con o sin muebles o apartamento. A partir lunes Teléfono 15120. (13)

ALQUILO piso amueblado temporalmente. Informes: Teléfono 12793 de 2 a 4. (11)

ALQUILO casa en Ca'n Pastilla. Alquiler módico. Informes: Salomón, 1. Ca'n Pastilla. (12)

ALQUILO local, C./ Obispo Maura, 136. Informes: 1.ª. piso. (10)

OFREZCO chalet para alquiler, vista al mar. Informes: Tel. 21979. De 2 a 9 tarde. (15)

PERDIDAS

PERDIDA de una cartera conteniendo una cantidad de dinero y unas facturas por Escultor Galmés, Francisco Sancho, Antonio Marqués Marqués, Via Alemania y Pablo Pi-ferrer. Se gratificará su devolución en calle Antonio María Alcover n.º 16. (38)

EXTRAVIADA pulsera de monedas, desde Cort a Plaza Rosario. Se gratificará devolución. Telef. 15149. (14)

ENSEÑANZAS

ACADEMIA Baile moderno. Profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86. 1.ª. (10)

ESTUDIANTE alemana de clases de alemán e Inglés. Razón esta Administración. (11)

HABITACIONES

HABITACION sin pensión teléfono, baño, Gater, 9, 1.ª (Travesía Calle San Miguel). (13)

ALQUILO habitación, baño, ascensor independiente. Buen Consejo, 13, 2.ª. Telef. 17488. (11)

SE ALQUILAN habitaciones individuales con derecho baño, lavabo con agua corriente. Para informes: Calle Capitán Crespi Homar (Son Cotoneret) número 59. Telef. 16080. (23)

TRASPASOS

POR 300.000 pesetas traspaso tienda modas, bordados, etcétera. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (13)

FRANCIA Consiga billete con hasta un 40% de descuento en VIAJE CONDE, Avda Iai, me III, 41. Tel. 25421. Agentes en España de los Ferrocarriles Franceses. (24)

FIESTAS patronales hoteles, orquesta PALMAN'S, para contratos, Sindicato 46. Palma. (10)

POSTALES. El mejor surtido. Comercial BOSCH Plaza Mercedarios, 7. Telef. 25743. (11)

FELICITACIONES NAVIDAD. "Christmas". No compre sin ver nuestro muestrario. ARCHIVO ARTISTICO. Plaza Mercedarios 7. Telef. 25743. (16)

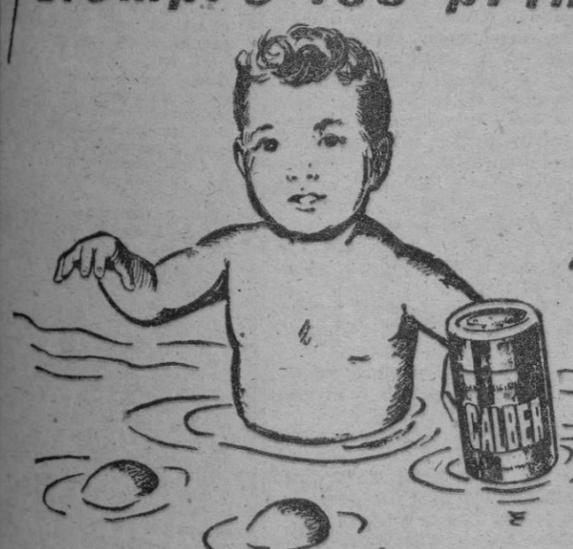
UN BUEN CONAC, 28 pesetas; Botella Palo Garau 52, el mismo a granel. 32 BODEGA CALLE MOREY (17)

MATEO MÚT, fabricante de PALO GARAU y Licor Libar, ofrece sus especialidades a PRECIOS DE FABRICA, exclusivamente en BODEGA CALLE MOREY. (21)

FINCAS RIERA JAUME: Compras, ventas, traspasos, alquileres, administración. Información sin compromiso. Sindicato. 99. (13)

NO LO DUDE USTED Esta sección es la más leída del periódico (10)

siempre los primeros



desde hace 40 años

CALBER



De abuelos a nietos los POLVOS HIGIENICOS CALBER son usados por toda la familia, para la higiene íntima, rozaduras, afeitado, etc.

CALBER en su deseo de poner sus POLVOS HIGIENICOS al alcance de los hogares más modestos, ha lanzado un nuevo bote tipo «Popular», que se vende al precio de 1'80 pts.

Para las irritaciones rebeldes BALSAMO CALBER

BAR RESTAURANTE «SA COVA»

MENU GASTRONOMICO

70 pts vino e impuestos incluidos

GRAN SERVICIO A LA CARTA

Especialidad en mariscos y Pollo AST

ALQUILO

magnífico Chalet en Somerales, gran confort, por temporada, teléfono. 24915

Lea «Balears»

HOTEL FENIX

En su local LA ROTONDA dotado de aire acondicionado se complace en presentar desde el día 1.º de agosto a

BERNARD HILDA y su ORQUESTA

con **GLENDIA LEIGH**

LUISITA TENOR

GEORGE ROOS

y **FRANCK ROBINI** ed il suo complesso

TODOS LOS DIAS A LAS 10'45 NOCHE

LOS REPORTAJES DE *Baleares*

La larga vida de Winston Churchill

Su espíritu rebelde hizo que actuase en público, como orador y líder. Fué en una revuelta producida en Londres como consecuencia de una campaña contra los music-halls. Había instalado en la vía pública unos tenderetes bajo los que se celebran representaciones. Los manifestantes arrasaron las lomas, y, sobre los escombros de las instalaciones, Wiston se levantó para decir:

—Nos habéis visto hechar abajo estas barricadas; procuraremos derrotar en las próximas elecciones a los responsables de haberlas levantado aquí.

Era el año 1894 y el joven militar había salido de la Academia con el número 8. Al poco estalló la insurrección cubana contra la metrópoli española. Buena ocasión le deparaba al belicismo del reciente militar. Como quiera que a su concepción imperialista le sublevaba la sublevación de las colonias, aunque no fueran británicas, encontró muy alentador incorporarse a las fuerzas españolas que combatían a los insurrectos. Su lema era "anticiparse a todo y a todos". Para conseguir su propósito hubo de utilizar al Embajador de Inglaterra en Madrid, sir Henry Drummond-Wolld, con el cual tenía relación familiar. Se incorporó en el ejército del General Martínez Campos, que combatía en la isla. Como tenía que hacer por su cuenta el viaje y los gastos de estancia y demás y no los costeaba ni el Ejército británico ni el español, se procuró la corresponsalia de un periódico inglés.

No rehuyó los sitios más peligrosos ni escapó a las balas. Hacía la guerra con espíritu de "sportsman", hasta tanto que, en cierto jaleo, mientras silbaban las balas, interrogó a un sargento español que tenía a su lado:

—¿Te gusta?

Al contacto de los españoles aprendió algo nuestro de idioma también adquirió la costumbre de la siesta, a la cual debe su vigor mental y su vitalidad, según asegura. Ni en los más agudos momentos de su vida pública ha dejado de echarla, y, era mayor su lucidez después de hacerla.

● Entre españoles en Cuba ● Combate en la India y Sudán

Por JOSE ALVAREZ ESTEBAN

COMBATE EN LA INDIA Y SUDAN

Como quiera que la situación apacible de su patria se quebraba hubo de reintegrarse a la misma. Se hablaba de disturbios en la India, y para allí fué movilizado su regimiento de Húsares.

El momento era de bastante fragosidad. Había que combatir a los indios levantiscos por la

intrincada jungla. El tenía ya la experiencia de la campaña de Cuba entre los espesos matorrales de la selva. Su acción fué brillante, por lo que su nombre fué mencionado honoríficamente por su arrojo, valor y resoluciones. En los momentos de tranquilidad, leía.

Después de la campaña de la India le tocó luchar en el Sudán, con la fuerza de campo de Malakand a las órdenes del general Kinchener. En este frente de combate contra los derviches participó en el asalto del el de Lanceros, con una briosa e histórica carga de caballería, contra Omdurman. Parecía claro su porvenir dentro del Ejército. Su arrojo, serenidad reconocida y dotes de mando le predisponían para una carrera brillante en las armas británicas.

No obstante, cuando la campaña del Sudán estaba liquidada, Winston reflexionó y hubo de tomar una decisión. En él obraba un prurito de intervención en la vida de su país más efectiva y determinante que la podía realizar a través de un puesto de oficial en el Ejército. Hombre de decisiones seguras, cuando, tras la reflexión, adoptaba una, era indeclinable.

SE RETIRA DEL EJERCITO Y SE DEDICA A LA POLITICA

Dispuso su retiro. Esto causó cierto asombro en su unidad y los medios militares en que era conocido. Aconteció ello en el año 1898. El Ayudante general Sir Eweyn Wood intentó disuadirle, pero sin éxito. La resolución del oficial era irrevocable.

Pensaba seguir la carrera de su padre, recientemente fallecido. La política le atraía. Preguntado por sus compañeros de armas que encontraban en ella, contestó que le parecía más excitante aún que la guerra.

Una oportunidad se le presentó al poco tiempo. Había una vacante por los Comunes por el distrito de Oldham, importante centro industrial. Pudo convencer al Comité Central del Partido conservador de que él era el hombre indicado para presentarse en las elecciones. Pudo granjearse la protección de mister Robert Ascroft, quien vió en el joven tempera-

mento de luchador, y el cual era diputado conservador y consejero de la unión de obreros textiles, muy importante por el carácter del distrito donde se iba a votar. En el seno del Comité del partido surgió discrepancia sobre la personalidad del joven candidato, y este se manifestó airadamente, de manera que impresionó no muy favorablemente a los directivos. Otros, en cambio, le elogiaron por su carácter insobornable. Ya había adquirido cierta celebridad, y le conocían con el nombre de Winie.

Lo cierto es que, en esa ocasión, Winie salió derrotado. El candidato liberal ganó, derrotando al conservador y al laborista. Fué un fracaso que le dolió en su exarcebado amor propio, pero que no le dejó abatido por eso.

MARCHA A SUDAFRICA Y CAE PRISIONERO

En 1899 se declaró la guerra contra los boers y la sangre belicosa de Winston empezó a hervir. Ya no era militar, y, por tanto, no podía incorporarse a la lucha como combatiente. Pero se las arregló para lograr ser nombrado corresponsal del "Morning Post", y como tal se trasladó al teatro de operaciones.

Dentro del Ejército británico, no era un mero corresponsal y hacía servicios de guerra, hasta el punto de llevar armas. Patrullando como fuerza protectora de un convoy en la parte de Colenso, las patrullas hubo de regresar ante la aproximación cuantiosa de los boers. Cuando vió que se quedaba el último, echó a correr, pero el enemigo le divisó y le tiroteó. El seguía corriendo, mientras a su alrededor silbaban las balas. Al ver que era inútil la huida, levantó las manos.

Al cachearle los boers descubrieron su arma, que tenía señales evidentes de haber hecho fuego. A pesar de su carácter de periodista era, pues un beligerante, o más bien un francotirador, ya que no pertenecía al Ejército. Le llevaron prisionero, y la suerte que le esperaba era, sin duda, el fusilamiento, según las leyes de guerra. Le recluyeron aparte de los demás prisioneros, mientras se le juzgaba sumariamente. Su nombre de sobra conocido. Cuando lo fatal, sonó el redoble del tambor, y vinieron a buscarle. Una vez ante el tribunal, escuchó estas palabras:

—No cogemos prisioneros todos los días a un hijo de un Lord. ¡No vamos dejar que te escapes!

Le introdujeron entre los demás compañeros de cautividad.

LA EVASION

Un atardecer Winston se acercó a las vallas y notó que no era visto por los guardias. Se arrastró para llegar a ellas y trepó. Luego se dejó caer al otro lado, y siguió arrastrándose. Una vez llegado a la puerta de la Escuela, que les servía de prisión, con la mayor naturalidad y osadía pasó ante los guardianes, que no reconocieron en el hombre de traje semisivil a un prisionero.

Una vez fuera se encaminó a los suburbios de Pretoria. Llevaba únicamente en el bolsillo solamente 79 libras de las cuales 74 eran esterlinas y las otras cuatro de chocolate. Estaba en país enemigo y la frontera más cercana era la bahía del Africa oriental portuguesa. Siguiendo la línea de ferrocarril, evitaba las aldeas y procuraba acercarse a la estación solitaria para tomar el primer tren. Cuando el cansancio y el hambre le rendían, se acercó a una casa. Fué bien recibido.

—Puedes dar gracias a Dios. Esta es la única casa de ingleses que hay en muchas leguas a la redonda.

Pudo, al fin, dar con un tren de mercancías, entre los cuales se escondió. Luego pasó a otro en el que el maquinista, ingles, se hizo amigo suyo, prometiéndole su voto para cuando volviera a presentarse diputado. Mientras tanto, un anuncio puesto por los boers, en todas partes le reclama-



Sir Winston Churchill y su nieto, que también se llama Winston



CHURCHILL

ba: "Ingles de 21 años, 1,70, aproximadamente, constitución corriente, andas con la cabeza hacia delante, de pelo pálido, pelo rojo, bigote negro, no habla con la nariz y pronuncia la s correctamente".

A pesar de ello, no fue la única con la cual se libró de una condena cierta y siguió combatiendo al lado de sus compatriotas, que la campaña finalizó.

AIRE ACONDICIONADO PARA TODO

LAS FABRICAS NOROCCIDENTALES DE EQUIPO DE REFRIGERACION LANZAN AL MERCADO NUEVOS MODELOS EN NUEVA YORK. (Continúa)

Fernando VELAZQUEZ. Aire acondicionado para todos, es el nuevo lema que han impuesto los fabricantes de equipo de refrigeración y aire acondicionado de los Estados Unidos, en el deseo de llevar este adelanto de la técnica a todos los hogares del planeta donde el clima lo haga aconsejable por humildes que sean.

El lema, según ha sido anunciado recientemente en una reciente feria de ventas de Nueva York, las más importantes de Norteamérica, se dedica a esta especialidad, va al lanzamiento a los mercados internacionales de una serie de equipos y modelos nuevos, más baratos y de menor tamaño, que pueden ser instalados en toda clase de establecimientos de oficinas o apartamentos particulares.

Entre estos modelos, el alto funcionario de Washington afirmó que se encuentran una nueva serie de compresores herméticos acoplados directamente a cualquier tipo de sistema de refrigeración, bien sea en aire o por agua.

Otra de las líneas que la impresión ha producido en el público norteamericano que se espera que tenga mayor aceptación en el extranjero, es la presentada por Mueller Climatrol, en la que se incluyen equipos de aire acondicionado para vehículos, de dos, tres, cuatro, cinco caballos de fuerza, una bomba térmica para la deflación o refrigeración de la que se encuentra en forma de manera especial en los apartamentos de seis habitaciones.

Un nuevo modelo que ha sido expresamente preparado para climas muy calientes, siendo capaz de traer del aire hasta 50 grados y medio de agua fría hora.

El aire acondicionado ha impuesto por completo en los Estados Unidos y los norteamericanos continúan que acabará por imponerse en todo el mundo.

El único inconveniente que el que se tropieza en estos países para su instalación, es que el montaje de una unidad de aire acondicionado resulta demasiado caro. Sin embargo, a medida que el tiempo pasa las industrias fabricarán unidades más pequeñas y económicas cuyos precios serán más bajos para cualquiera.

UNA HAZAÑA DIGNA DE LAS NIEVES DEL KILIMANJARO

Sabios suizos escalan nueve gigantes de los Andes peruanos

LIMA. — (Cronica especial para PYRESA, por M. INDECHO). Si hay una ciudad que tiene su asiento en una verdadera corte de volcanes y picos de aterradora altura, esa es El Cuzco, la legendaria capital de Tahuantisuyu, que en la lengua de los viejos Incas peruanos significaba "Imperio de las Cuatro Partes del Mundo". La legendaria capital incásica, cuyo fausto y riqueza describieron con tanto entusiasmo los cronistas coloniales, encuentra enclavada en plena Cordillera Oriental. A su espalda, rumbo hacia el Lago Titicaca, se hallan los Andes de Carabaya. Hacia el Sur, la Cordillera de Solimán. Hacia el Norte, las sierras que encajonan el curso de los ríos Purimac y Ufubamba.

VENCIERON AL PUMASILLO, QUE TIENE 6.050 METROS

En las vecindades del Cuzco, capital del Imperio de los Incas

con 5.400; el Kaico, con 5.850; los Gemelos, con 5.500; y el Chaulaukasa, con 5.100. Y conste que solo hemos enumerado algunos de los gigantes andinos; en modo alguno la totalidad, que sería cuento de nunca acabar.

LOS SUIZOS EN ACCION

Hermoso programa para alpinistas y andinistas de probada vocación, el de estas montañas que eran casi en su totalidad, completamente vírgenes todavía, pues nadie se había atrevido siquiera a escalarlas. Y escalarlas fué la hazaña que se propusieron —y que llevaron a cabo con toda felicidad— dos grupos de sabios y estudiantes suizos, dirigidos por el profesor Ruedy Schatz.

Los montañistas suizos, nos informan desde El Cuzco, llegaron en dos grupos. El primero apareció el 20 de mayo y el otro, el 22.

El cuartel general lo establecieron en Mollepara, poblado que queda en las primeras estribaciones del Salcantay. El 23 de mayo iniciaron la marcha hacia la cordillera de Vilcabamba, la que subieron a lomo de 65 mulas. Entre espantosas nevadas lograron alcanzar hasta la localidad de Yanama, donde se dividieron en dos grupos.

EL GRUPO DEL PUMASILLO

Uno de los grupos se encará con el Pumasillo, que significaba en lengua quechua, la Garra del Puma (puma es el león americano), y que lleva ese nombre por tener cinco picos a "garras". Acometieron la hazaña de escalarlo los montañistas Reiss, Andergüethi, Abderhalden y Haltiner.

El otro grupo se encará con el Panta, que tiene casi la misma altura del Pumasillo y que queda exactamente en la intersección de

los Departamentos del Cuzco, Ayacucho y Huancavelica. Los valientes encargados de esta otra hazaña fueron Thoennem, Steiger, Terrier, Fricker, Spies, Frommenwiler, Bron, Habersaat, Asper y el propio doctor Ruedy Schatz, jefe de la delegación helvética. Después, escalaron también el Camballa, el Pocapoca, el Soirocha, el Pacchaj, el Kaico, Los Gemelos y el Chaulaukasa.

HOMBRES DE CIENCIA

Es de advertir que la mayor parte de estos montañistas son destacados hombres de ciencia, de prestigio europeo, tales como el médico Thoennem, el botánico Terrier, el geólogo Bron y el topógrafo Asper. Su objetivo no es tanto deportivo como científico. Ellos quieren esclarecer muchos puntos oscuros relativos a la flora, la fauna, la realidad geológica, la topografía, la mineralogía y la geografía humana de esta asombrosa región de América, una de las más brillantes de las civilizaciones precolombinas.

El éxito coronó ampliamente la iniciativa de los sabios suizos, de los cuales varios se han quedado en El Cuzco estudiando las fabulosas muestras arqueológicas que ofrece esta ciudad, que fuera capital de uno de los Imperios más poderosos del mundo antes de la llegada de Colón a las Antillas.